時報

民國十九年五月十八日 星期日

今天三張售大洋三分

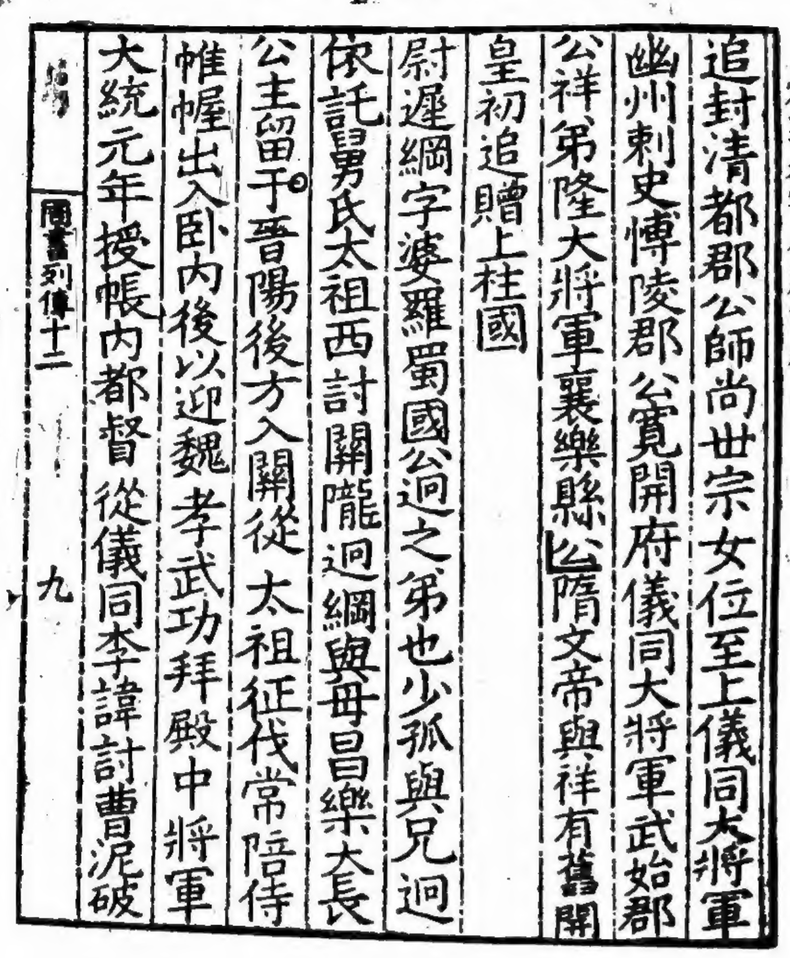
今日圖畫時報閱者注意

第九千二百五十二號

中華郵政特准掛號認爲新聞紙類

商務印書館 百衲本二十四史 發售預約 八月底截止

眉山七史、今存世最古者爲蜀本、字多漫漶、幾難入目、敝館所印七史、南齊陳書、無一明補、其餘諸書、亦均係宋刻、間有元明補配、其勝於殿本之處、不勝枚舉、請觀魏書周書樣張便知、



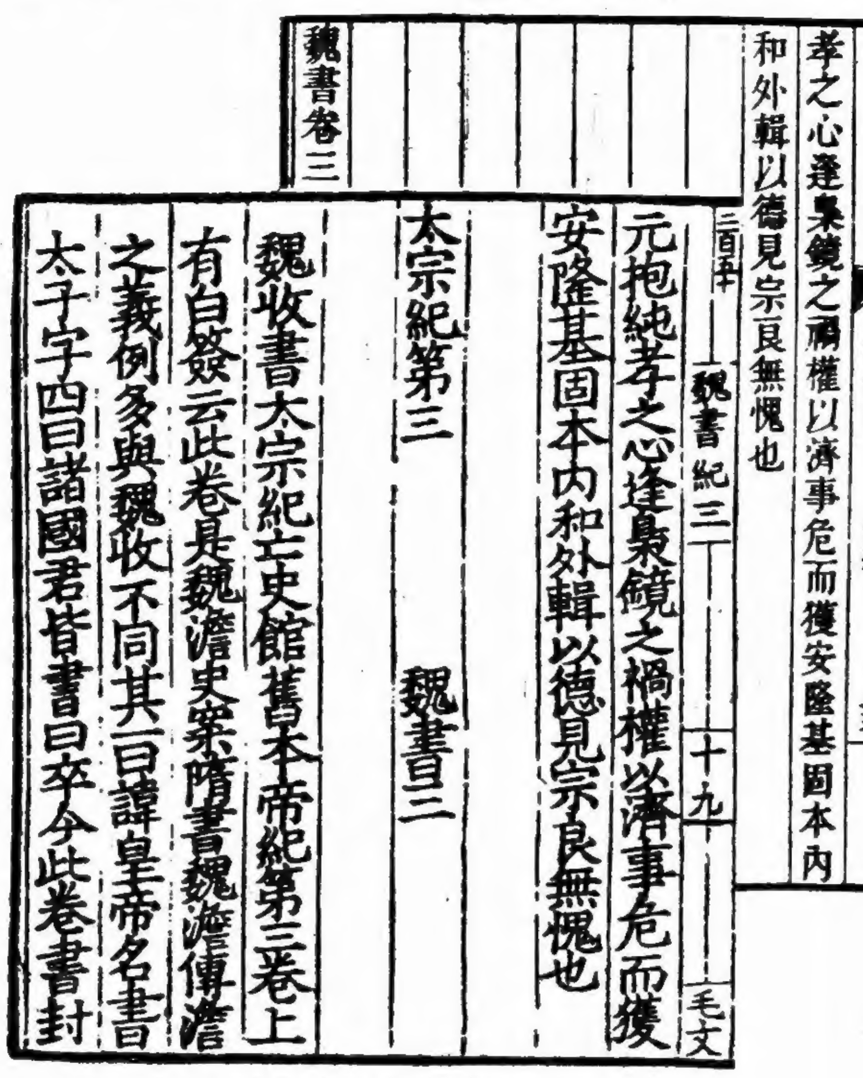
宋蜀大字本周書樣張

追封清都郡公師尚世宗女位至上儀同大將軍
幽州刺史博陵郡公寬開府儀同大將軍武始郡
公祥弟隆大將軍襄樂縣公隋文帝與祥有舊開
皇初追贈上柱國
尉遲綱字婆羅蜀國公迥之弟也少孤與兄迥
依託舅氏太祖西討關隴迥綱與母昌樂大長
公主留于晉陽後方入關從 太祖征伐常陪侍
帷幄出入臥內後以迎魏 孝武功拜殿中將軍
大統元年授帳內都督從儀同李諱討曹泥破

周書列傳十二 九

第三行以上又前一業之末十三字殿本均脫第七行于殿本作守誤

對照殿本魏書



乾隆四年校刊 魏書卷三 帝紀 主
孝之心逢梟鏡之禍權以濟事危而獲安隆基固本內
和外輯以德見宗良無愧也
魏書卷三

毛文
元抱純孝之心逢梟鏡之禍權以濟事危而獲
安隆基固本內和外輯以德見宗良無愧也
三百字 魏書紀三 十九
太宗紀第三 魏書三
魏收書太宗紀亡史館舊本帝紀第三卷上
有白簽云此卷是魏澹史案隋書魏澹傳澹
之義例多與魏收不同其一曰諱皇帝名書
太子字四曰諸國君皆書曰卒今此卷書封

右半葉內後四行又以下二葉尚有二十行凡三百有八字殿本均佚

宋蜀大字本魏書樣張

預約簡則

冊數	全書約六萬五千葉 分裝約八百冊六開版式
紙料	分印連史毛邊兩種售價相同
預約價	一次全交三百元 三次分交第一次一百六十元第二三次各一百元
郵費	各行省十六元
書根	書根上加印書名及冊次不另取費
出書期	自本年至二十三年每年八月出書一次

精印樣本 裝一厚冊 索閱請附郵票二角

石路三馬路口

長豐綢緞局關店大拍賣

數十萬元綢緞存貨 拍賣三折至七折

零頭綢緞衣料 一律減售三折至對折

中國紅十字會通告

本會第三屆會員代表大會雖經投票而無結果業經本會第九十五次常議會討論補救辦法公議召集會員代表臨時大會以三個月爲限於八月十日以前爲開會期除分函外特此通告

洪士豪律師受任鄺晉昶法律顧問啓事

本律師玆受恒華公司鄺晉昶君之聘爲常年法律顧問嗣後對該公司及鄺君個人一切法益當盡依法保障之責 正誠法律事務所四川路一一二號電話一一四四〇號 住宅電話三一六三〇號

黃濟民發明花柳搜毒

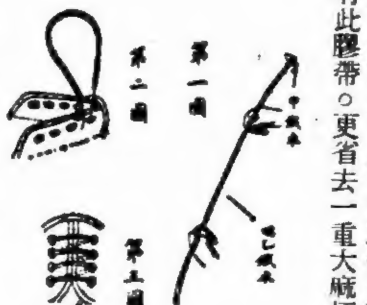
橫痃金丹

橫痃魚口下疳及花柳[illegible]服此丸一瓶定[illegible]非常[illegible]且永不[illegible]藥局崇明路清豐里三五三號代售[illegible]

陳嘉庚公司

膠線鞋帶 可伸可縮 任脫任穿

本公司新出「膠線鞋帶」○繫於鞋上○永免鬆解○可伸可縮○任脫任穿○行路時聽隨足力展舒○快步慢步○無不安適○比之尋常布帶絲帶等○既無半途鬆脫之虞○復免緊束足面之苦○靈動呆滯○判若雲泥○凡皮鞋布鞋○一經改用○美妙無倫○立可覺到○吾人日常工作○朝出暮歸○穿鞋脫鞋○大覺費事○即因鞋帶一鬆一綁之間○不便綦甚也○有此膠帶○更省去一重大麻煩矣○



今將該帶用法・圖說如下 ㊀先將膠帶扯長・使其帶身縮小・然後將帶中之「乙鐵束」取出・（如第一圖）㊁取出帶中之「乙鐵束」以後・即將該條之帶・由鞋眼底穿出鞋眼面・使「甲鐵束」鉗於鞋眼之底・（如第二圖）以此順序貫穿至畢・再將取出之「乙鐵束」鉗入帶之末端・約留半寸之度・（如第三圖）於是工作完備

甲・乙・丙・丁・ [illegible]

上海第二分行 南京路山西路西首 北四川路武昌路口

南京路拋球場

麗華公司大減價

共二十五天

由五月八號起

廉價貨品

綢緞疋頭部 素縐每尺五角四分至七角二分 印花綢每尺六角半至九角半 金銀絲紗每尺八角半至三元一角 華絲紗每尺八角半至九角半 不退色花布每元七碼 時花月光紗每元三碼 新花失丁布每元四碼 時色印花綢每尺三角 淨紫條子洋紗每元五碼 花華而紗每尺六角至八角 印花明星綢每尺二角六角 新色月光蔴紗每尺三角至八角 新花歪勞綢每尺七角至一元一角

洋雜部 長統絲襪每雙八角 加長跳舞絲襪每雙七角 加長花蹬絲襪每雙九角 獅牌汗衫每元四件 飛燕汗衫每件七角半 新式草帽每件九角半至十六元 美式巴拿馬帽每件六元半至念元 短汗衫每元五條 新式毛巾浴衣每件三元一角半 蔴紗襯衫每件一元三角半 小童水手衣每套一元 新到大帮雀毛扇子

三樓 皮鞋 球鞋 玩物 磁器 玻璃 線毯 一律平沽

上海麗華有限公司派息通告

本公司十八年度股息紅利準於國歷五月十九日開始分派凡我股東請攜息摺到本公司四樓總帳房收取爲荷派息時間每日由上午十時至下午五時星期日停派特此通告

中南銀行儲蓄總部

本行辦理各種儲蓄存款茲列如下

（一）活期儲蓄
（二）定期儲蓄
（三）整存整付本利證 基金五元十元及五十元百元千元之各種
（四）零存整付
（五）特種零存整付 存款整數可訂五年十一年期
（六）整存整付

地址 上海漢口路七號 分行 南京 天津 [illegible] 電話 [illegible]

印有詳章函索即寄

星牌 商標 STAR BRAND 屈臣氏

欲求衛生清潔飲料者

請飲屈臣氏蒸餾電化五等汽水

檸檬 香橙 櫻桃 香檳 桑子 干羌 桃打 蒸水
沙示 香蕉 葡萄 哌嚇 湯臣 可口 潔晶 羌啤

價格便宜 甜水(每打)一元二角 鹽水(每打)一元六角
惠顧即送 批發另議

本埠經理 昌記(虹口天潼路三百九十八號 電話北二五九四號) 吳永昌(新閘路五百十號 電話西五〇一七) 其他各上等飲食店均有出售不及備載

外埠經理 [illegible]

總發行所 上海江西路南京路北口 電話中央二七二六
分發行所 上海霞飛路句容坊口 電話西五〇五六

末央書店
上海環龍路六二號
(法國公園北面)
外埠函購寄費加一 同行批發價格從廉

春曦中的男女
中篇小說 實價四角
[illegible]

遊子的夢
小說集 實價六角
[illegible]

賣唱者
散文集 實價六角
[illegible]

陳醉雲著

蔣限即下歸德城

◎蔣十五日晚抵朱集督師、限即下歸德城、(徐州十六日下午三時四十五分電)

◎蔣十六日晚由前方返徐(徐州十六日下午九時五分電)

◎陳誠電京、該師協同教導第一師圍攻歸德、指日可下、現率隊向寧陵前進、(南京十七日下午十時電)

▲徐州十六日來電 各報館鑒、㊀我軍自佔領朱集車站後、乘勝猛追、逆敵紛謀後方部隊增援、一面以鐵甲車拚命抵抗、今晨逆石振清部一旅以上、由柳河車站來援、即被我第十一師迎頭痛擊、俘虜二千餘人、官長數十員、軍械彈藥無數、並擊斃俘偽團長帶良供稱、當戰鬥激烈時、偽師長趙冠英先逃、該團長陣亡、我第一師今晨已佔領圍集柳河之線、㊁竄入歸德城內之敵、現派代表至我總指揮處乞降、我軍已解該城各圍土寨佔領、城內逆軍僅三團、已無抵抗能力、㊂逆敵鐵甲車與我湖廣號鐵甲車互轟、已被我擊毀一輛、逆業在柳河之東、㊃考城圍剿一帶逆軍、企圖攻我定陶、現因屢攻失利、復因鐵路正面潰敗節節潰退、已呈動搖模樣、行營政訓部銑

平漢線三路進展

◎第三軍團留守處、得前方電、謂我軍寒(十四)佔臨潁後、在禹縣之吉鴻昌部、長葛之龐炳勛部、均有向豫西撤退模樣、(漢口十七日電)

◎軍息、任平漢路正面之第九軍、越臨潁北上、已距許昌十五里、十七日可到許昌、在右翼之第九軍展至淮陽(即陳州)、左翼之第十軍前鋒已越舞陽、(漢口十七日電)

◎徐源泉電京、該部已抵洛河、向許昌進攻、上官雲相電京、謂已將賈堆謝堆櫻桃郭史莊等處完全佔領、臨潁已成三面包圍形勢、(南京十七日下午十時電)

◎蔣鼎文部已佔許昌東三十里之五女店、向北進展、已進長葛、(漢口十七日下午十時電)

◎魯山李青店保安鎮一帶、為楊虎城部佔領、(漢口十七日下午十時電)

劉春榮部在考城西

◎探稱、敵以劉春榮部增加豫東、在考城西設防禦工事、(徐州十六日下午九時電)

晉軍楊師赴隴海線

◎晉軍楊耀芳部十六日渡河抵鄭、即轉隴海線東進、(北平十七日電)

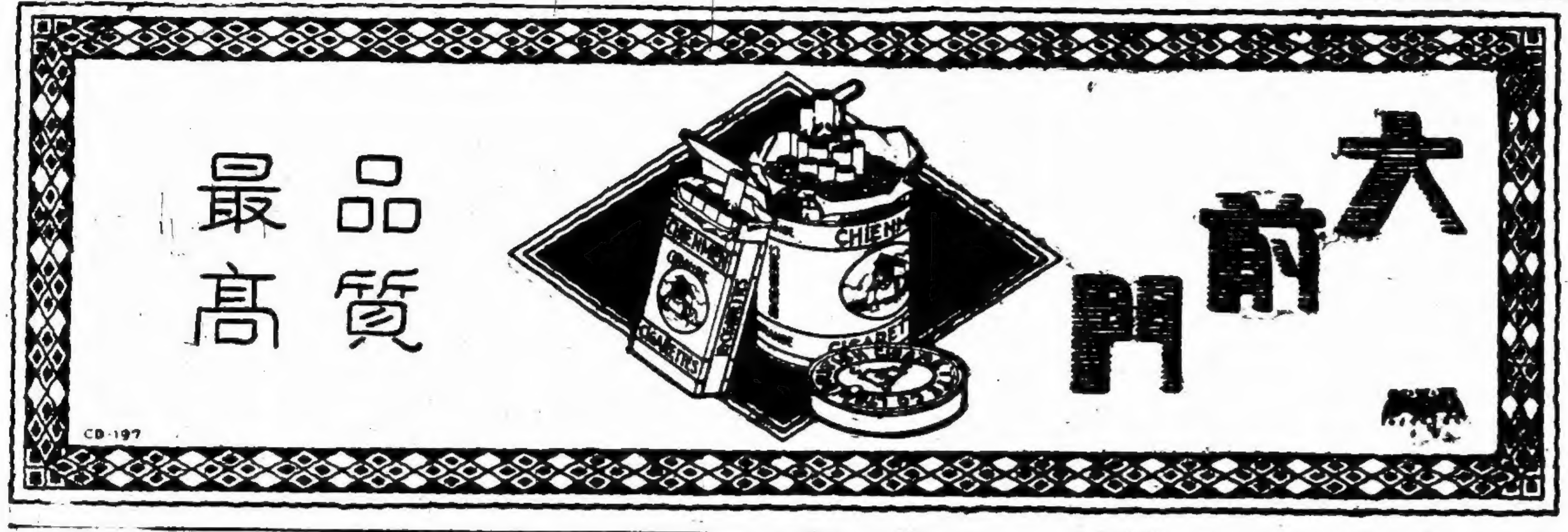
◎任應岐部十六日南進、(北平十七日電)

孫傳芳離鄭北返

◎路局息、孫傳芳十六日酉刻離鄭北返、十七日午過保定、亥刻由豐台換車赴津休息一二日、再赴瀋陽、(北平十七日電)

齊變元由衛輝赴鄭

◎某機關接齊燮元由衛輝來電、謂齊十五日由新鄉折回衛輝、即在衛輝城內王家大樓組行署、十六日由衛輝赴鄭州謁馮玉祥、約二三日內仍回衛輝、(北平十七日下午十一時電)



吳佩孚派王懷慶到平

◎前熱察綏巡閱王懷慶奉吳佩孚命、十七日來平、與晉方有所接洽、(北平十七日下午十一時電)

閻任用唐生智

◎閻錫山任命亡命香港中之唐生智為第五路總指揮、聞唐已出發香港經日本、日內可到北平、(北平十六日聯合社電)

張郭到平行動

◎張知本郭泰祺抵平後、與陳公博覃振白雲梯王法勤等會商結果、俟鄒魯趙丕廉到平、交換黨務意見(北平十七日電)

鄒趙今日赴平

◎閻錫山十七日晚在總部餞鄒魯、趙丕廉與鄒魯定十八日離太原赴平(北平十七日電)

平被捕學生已釋者五十人

◎前在米市街被捕之學生、經審訊結果、釋放約有五十人、情節輕者可望送法院、其餘由特別法庭判罪、(北平十七日下午十一時電)

閻省軍政訊

◎省府擬分函各軍、自行劃分區域、清剿匪共、(蘭州十七日下午七時電)

◎中央不准陳培錕辭彖民財廳長、閩陳尚擬再辭、(福州十七日下午七時電)

徐州共黨解蘇

◎徐州十六日電、銅山縣政府十六日晨將各部送押之共黨王題名、王宗池、王宗貴、張霞村、李堅、朱敦傑、戴滋霞、及女性王靜孝、孫語謙等九名口、解送蘇州高等法院(南京十七日中央社電)

蔡香到梧會議

陳濟棠將返粵一行

◎蔡廷楷香翰屏十六日由防次返梧、參加軍事會議、陳濟棠擬於二三日間回粵一行(香港十七日電)

五華匪共已退

◎五華縣長・黨部・商會・教育會・十五日電、匪共千餘、連陷梅林安流鯉江、進圍虎石、全縣危急、幸毛旅田營十二日到援、戰終日、圍始解、警衛團陳營、十三日到安流、匪主力向八鄉山退保實力、圖再擾、懇陳田兩營駐剿數月、以安危局、(香港十七日電)

匪共圍新堤已擊退

◎新編第五師公秉藩部之郭營到新隄前、十三日上午八時突來匪共千餘、將該市包圍、該營分途出剿、軍艦發砲協擊、匪共向洪湖退竄、(漢口十七日電)

◎新編第五師指定各防地、因所經各地、為匪共蹂躪、十室九空、給養不能購得、乃在岳口(襄河邊天門屬)籌備糧秣、十六日由岳開拔、十九日可全到新隄、已定柴旅駐石首、王旅駐監利、補充旅駐新隄、(漢口十七日電)

礄口一帶施行檢查

◎距漢口旱道六十里之新溝發現匪封後、十六日武漢警備部派教導團一部、衛令協同船舶檢查所及衛查隊、自礄口至黃經堂為一段、經黃堂到香煙廠為第二段、施行嚴密檢查、略有所獲、當局尚未宣布、但經此檢查之後、礄口一帶、人心大安、(漢口十七日電)

漢口鎗決五共黨

◎武漢警備部十六日槍決搶劫蔡甸劉義祥槍殺事主之共黨羅正安、在沔陽洪湖担任共產黨部書記指揮紅軍之張寶珍、及担任共黨省委交通擴大紅軍前在漢口秘密會議圖謀暴動之童建明、張醒愚、胡英生五名、(漢口十七日電)

彭德懷竄走

◎彭德懷擾崇通、經羅師易團兜剿、向修水潰退、復經陶廣部邀擊、已潰散、殘部向湘鄂交界之幕阜山一帶竄走、贛鄂湘當局決會剿、(漢口十七日下午十時電)

◎湘軍隊開赴平江勦匪部隊、均達平城附近、鄂軍羅師易團十四日達通城、彭德懷由南口折回虹橋、有向贛境修水逃竄模樣、(長沙十七日電)

澧縣防剿賀龍

◎據報賀龍殘部由鄂竄湘、將抵孟溪市、勢甚緊張、澧縣軍團定十七日由澧北大舉猛攻、(長沙十七日電)

蘇省調委三縣長

◎蘇省府議決委王證澄代理漣水縣縣長、新任吳江縣長吳邦珍辭不就任、調寶山縣長吳葭充任、寶山縣縣長缺另委邱銘九充任、(鎮江十七日電)

江北鉅刦案

請嚴懲地方官

◎省黨整會議決運河高實江都一帶、發生空前刦案、請省嚴懲各該縣長公安局長、以資儆戒(鎮江十七日電)

委任三領事

◎外部十七日派委林紹楠署駐台北總領事、蔡咸章署巨港領事、唐在均為阿姆斯得達姆領事(南京十七日下午十時電)

外交彙聞

◎外部十七日照會法瑪使、抗議僑越華人不公平待遇、(南京十七日下午十時電)

◎莫德惠電外部、正與蘇俄當局磋商大會程序、並另組委員會數組、分別討論各項問題、另籌中俄水陸交通會議、俟正式會議完畢後舉行(南京十七日下午十時電)

◎交部對日人阻止我國由大連運貨赴日事、特電令大連關切實交涉、(南京十七日下午七時電)

五通沉船案

決損害賠償

◎思明法院為五通慘案准屍親代表聲請損害賠償、十五日決定□截押全禾汽車公司在廈市汽車公司股本三萬元、閩南各縣黨部慘案委員會十五日電中央、林國賡處理慘案失宜、請撤辦、派員處理、(廈門十七日上午九時電)

◎交部電省府、五通案情節重大、應迅辦善後、並懲肇事人、省府訓令思明縣政府、縣府電交部、請派員來廈、會同黨政機關辦理、屍親團議決要求賠償每人兩萬元、死難者合共一百八十九人(廈門十七日下午八時電)

兩公債還本

定期付款

◎財部發表、對整理六厘公債、定下月一日開始付款、善後短期公債第四次還本定下月二日開始付款、(南京十七日下午十時電)

程天放赴京

◎程天放十七日晨乘安豐艦赴京(安慶十七日電)

北平公債稍漲

◎十七日公債市、九六開盤一五八、收盤一六一、六厘七三六、成交六十萬、(北平十七日電)

高英案上訴判決

高等聲明再上訴

高英夫婦及秘書孫垣、因販土一案、經江寧地方法院判決、高英處有期徒刑六年八月、罰金六千六百六十元、高廖氏處有期徒刑四年、罰金五千元、孫垣宣告無罪、高夫婦不服判決、提起上訴、而孫垣則因檢察官不服、亦經提起上訴、迭經高院開庭審理、旋於本月十二日審理終結、十七日下午二時為宣判之期、旁聽者約有三四百人、以蘇女中英華女校學生居多、當由趙鉦鏜推事涖庭宣判、原判決撤銷、按照新禁煙法十五條執行、高英幫助販賣鴉片未遂一罪、處有期徒刑五年、併科罰金五千元、瀆職罪處有期徒刑三年、併科罰金三千元、合併執行徒刑六年、罰金六千元、高廖氏、幫助販賣鴉片、處徒刑四年、併科罰金四千元、孫垣幫助販賣鴉片、處徒刑五年、科罰金五千元、高英等奉判後、當庭聲明不服、須向最高法院提起再上訴、一俟判決書到達後、即行繕狀上訴、至高廖氏覊押監所、體本虧弱、咯血症時發時愈、故擬請求保釋、

宣判時法官曾謂原判決取消、高英幫助販賣部份、第㊀點當時高英人在舊金山、事前確未參加購運、但高廖氏若不得到高英同意、是決不會敢于販賣的、第㊁點外交部之封條等、不是領事館是不會有的、當然是高英交給高廖氏的、第㊂點在未開箱前、高英已急得了不得、第㊃點關於領事查復時、高英夫婦不肯宣布接洽的人、可見事前有接洽、所以幫助販賣行為是成立的、高英以領事身份、利用機會、照新禁烟法第六條第十五條加倍處刑、至於瀆職部份、照陳以一致高英信上說、有「二四」「二六」等語、究竟是雙方預議的、如果假護照不發覺、當然是成功了、依刑法一百卅條、判刑如上、高廖氏、幫助販賣、鴉片是高廖氏帶的、不能說不知道、並且溫玉豐深光致壽函中、當面接洽定運費、當然知道的了、照新禁烟法第六條判決如上、孫垣幫助販賣部份、深光溫玉豐曾有二信致孫垣、亦應判決如主文等語、

蘇州 姦殺案執行絞決

興張諸龍池山寺靜修、忽感生活之味、不願久作僧人、欲圖還俗改業、苦無一技之長、轉輾思維、遂盟死念云、細察該僧遺書兩封、一致無錫飯店、略稱隨身帶來大洋三十八元、以作棺殮之費、敝僧在蘇常兩處各藥房、覓購安神藥水十瓶、自吞以後、別無他念等語、尚有致宜興老和尚一信、內稱弟子前二月間、在寶山叢情照拂、銘感五衷、無奈弟子根基淺薄、難以在山安享清福、此乃孽障未了、以致發生自由溜單、(原文)、意欲還瀆、(原文)、另謀生計、豈料佛法照章、(原文)於前日由常州至無錫、途中感冒風寒、初意為服藥調治、總可無礙、豈知日重一日、於前日一命嗚呼、前棠大德、恩同再造、祗可來生犬馬以報也云、

鎮江人孫老虎、於民國十六年間、因與同族弟國文之妻徐氏戀姦情熱、糾約幫凶吳三兒、至國文臥室、由徐氏協同動手、將孫國文謀斃、案發拘解丹徒地院、判處死刑、孫老虎不服、上訴高等法院、二審三審均仍判處死刑、經司法行政部核准、電令高檢處於十七日晨七時、執行絞決、

無錫 和尚服毒遇救

工運橋無錫飯店、前日到一和尚、自稱從常州來、法名明正、開七十九號房間、至翌日(十六)晨間、忽濟服安神藥水十瓶、並寫就遺書兩封、一交該店帳房、一交宜興張渚龍池山庫房老和尚、旋經茶房覺察、急即報告帳房、將該和尚送同仁醫院救治、如三日內無變化、方可保全生命、有人詢問該僧自盡原因、據云、受毒已深、如三日內無變化、方可保全生命、有人詢問該僧自盡原因、據云、法名實能、江陰人、幼失怙持、八歲出家、近年在宜

市政籌備處實行移交

無錫市政籌備處、業已結束、對於移交問題、業經呈奉指示、飭即分別移交縣府各局接收、茲於十七日上午、由縣長派設財務公安各局、派員前往、與孫縣長偕同各科、分別移交、

廣德獨山剿匪

廣德縣近有股匪李小跨等七八十人、十四日晨搶刦流洞橋、盤踞獨山、經駐廣首都衛戍團第三營馳往兜剿、在王村地方、擊斃匪衆三十餘人、繳獲殼槍三支、步槍兩支、救出肉票數名、匪已向長興逃竄、

大刀會首潘么
溧陽刦獄暴動案犯　在滬拿獲解溧鎗決

潘么

溧陽著名大刀會匪首偽溧長潘么、於十七年與已伏法之刀匪偽震武軍總司令葉月霖、偽營長葛小妹妹等、在溧作亂、頑抗官兵、羈押監獄、即率領匪徒千餘人與葛小妹妹、於九月九日夜陷城刦獄縱囚、旋因其妻在城被捕、將其妻刦出、並放火燒殺、經大軍痛剿、葛小妹妹葉月霖均次第擒獲伏法、潘即逃亡在外、匿居上海、經江蘇省政府懸賞二千元購緝在案、乃近有溧陽人王某、在滬聞悉潘匿居法租界某旅館內、化名劉德慶、王返溧即向縣政府密報、鄭縣長據報後、當派探警兩名、賫文馳赴上海投法捕房、請求協助捕緝、法捕房派偵探會同眼線赴所指地點、將潘拿獲、解法公堂審訊、供認在溧犯案不諱、當交去警帶溧、歸案訊辦、溧陽探警因該匪聲名浩大、且羽黨甚多、中途恐遭不測、爲審愼計、即電溧陽派隊到滬迎提、縣政府接電、即派武裝警隊六名赴滬、於十二日晚押解到溧、當夜開庭審訊、該匪係河南人、曾在溧陽充當偵緝警七年、供認在溧作亂、抗拒官兵、刦獄縱火不諱、縣長鄭誠元、即判以死刑、電呈省政府、經省府批准、於十六日電令執行槍斃、縣政府奉電、即於十六日下午二時、將潘提出、驗明正身、綁赴縣場前執行槍決、

常州　班船被刦

太平鄉漕橋鎭班船、十五晚十時半、開回漕橋、行經三官堂東二三里地方、有盜匪六人、上船搜刦、當將乘客吳藹貽・徐子良・褚明正・孫顧氏各人身上之大洋四十餘元、及金戒指・金挖耳・單夾衣等、搜刦而去、

鎭江　刦三輪續聞

福運鎭通兩輪船公司清江寶應三班輪船、十四夜在江都縣露筋鎭二十五里廟地方被刦案、民政廳據報、於十六晨派員赴出事地點履勘、江蘇省政府賑務視察員兼江蘇臨時義振會江北振務總查喬葆元、字孟乾、寶應人、搭輪赴寶監視放款、致中流彈傷及肩部、由福運下水船送鎭基督醫院、用愛克斯光鏡診察、昨晨施用手術箝出子彈一粒、喬神智淸朗、尙能親筆擬電告慰滬會、生命或可無危險、至三班輪船、因汽缸蓋輪盤等機件、被匪拋入河中、尙未撈獲、現仍停放出事地點、

松江　兩綁案審訊

綁架天馬山張裕興張鑑江之綁匪顧關寶王金一等、昨晚研訊、王金一供、曾于古歷二月初九日用船綁架張等至南匯太平橋顧關寶家藏匿、旋被裕興乘間逃出、報由葉蓋亭轉報保衛團、匪等被獲、肉票張鑑江起出、顧匪亦承認不諱、官判押候訊辦、又在上海市公安局迎提之綁匪曹嘉發等、亦於昨夜與事主對質無誤、其□葉棠莊萬生兩名、訊供松江蒐浜人、搖磚瓦船被擄、迫合搖船、求宥、官判葉嘉發葉池山□□改押、餘收禁、聽候復訊核辦、

騎岸到匪即擊退
金沙暴動擒殺多名

▲南通縣屬騎岸鎭旬日前被股匪洗刦、公安局被燬、警士將鎗械子彈藏麥田內、未被刦去、十五夜、突到股匪六百餘、聲言須將械彈繳出、四鄉聞警、鑼聲大作、駐鎭車隊及省警隊往剿、匪知有備、旋即退去、

▲金沙餘西交界處、十五夜有土匪暴動、經省警隊擊殺二十餘名、生擒林子衡・嚴徐侯・姜蘭蓀・姜錫如四名、解城訊辦、

□□匪禍日亟、各界議決補充縣警隊保衛團實

力、刦槍……、經由縣府派員赴省領辦步槍二百枝、盒子砲手提機關二百枝、以資警衛、

匪刦戚墅鎭詳情
傷兩人刦十四家

邵伯戚墅鎭十四日下午到匪船七八艘、有匪六七十人刦械傷人、擄掠商店、略誌昨報、玆悉匪衆臂纏白布、身着舊制服、或着短衣、抵鎭時鳴槍示威、由水陸兩路而至、初奔駐防之警察隊、其時守衛警于得水與稽查雷序良等警抵禦、鬬約三十分鐘、警隊彈竭、于得水腹部中彈倒地、步槍兩桿、盒砲四支、遂被刦去、匪衆旋即分頭搶掠元隆油號、增茂恒染坊、同生布店、萬順雜貨店、恒大源醬園、元泰鹽盆、復興隆茶食店、張開福茶社及周玉良住戶等十四家、警隊之划船一艘、匪於臨行時縱火焚燬、民人陳姓中流彈受傷、次晨與于警均抬送邵伯培德醫院救治、

蘇教廳會議

江蘇省教育廳十五日開廳務會議、主席陳廳長、㈠審議十九年度教育經費預算案、（決議）㈠省教育經費預算、由本廳預訂標準、自本日起、限一星期內編就、由第四科會同各科辦理、㈡縣教育經費預算、由本廳擬訂預算大綱先訂標準、本日起限三日內編就、㈡統計各教育情況以便隨時考查案、（決議）由錢用和徐國棠等乃陳諸徐商計劃、並由錢用和負召集之責、㈢推行注音符號案、（決議）由三科擬具推行辦法、㈣民衆學校如何普及案、（決議）⑴呈請省政府通令江蘇省縣各行政機關從速附設民衆學校、⑵飭令本廳所屬各教育機關從速附設民衆學校、⑶通令各縣各教育機關於十九年度在經濟可能範圍以內儘量舉辦民衆學校、㈤如何推行鄉村教育案、（決議）凡各縣應增辦之教育事業、應以百分之八十預算辦理鄉村教育、詳細辦法由第二科第三科第四科會同擬訂、

總公司　上海河南路四四四號
第二發行所　廣東路六八號

先施老牌
花露水

醒腦辟穢　夏令要品
貨好價巧　一試便知
各處洋廣貨店均有發售

肺形草
此草係天然植物、全無麻醉性質、神奇功效、治病如神、……
天濟醫室發行
馳譽中外治癆聖藥

賽銀禮品
上海望平街中四馬路北
崇文石印局電刻部啓
本外埠如蒙批發代售經理賜顧歡迎備有函索詳章即寄

嘉興　鮑甸火警

嘉興油車港下鄉鮑甸埭農人孟姓家、於十五日晨飼蠶不愼、遺火蠶棚、共焚燬大小平屋有四十餘間之多、損失數千元、

濮院虛驚

濮院鎭於十五日下午四時許、突有傳來消息、謂有匪船十七艘由運河進揚家兌小港向濮院方面駛來、意圖搶刦、水陸軍警聞訊後、紛紛出防、各商行俱停秤、鎭上商家均呈慌象、但至翌晨仍無確實之消息、始知爲虛驚、惟軍警方面、以傳來之消息、或匪無因、仍嚴密戒備、

揚州　開壩中　運河水未退

淮運水漲、運河工程處派員先後開放新河東灣兩壩、劉又續開金灣壩、處長武同舉特偕張科長與嚴恭朵大輔、前日同往察看各壩情形、初至壁虎壩、見拆壩工程已達七八、過新河口、東壩已開、流勢甚速、鳳凰壩拆壩工甫完、東灣口宣洩未暢、旋赴金灣、壩上多人正在拔樁拆壩、上下水面之差約五六尺、東壩迤東側之通揚運河、水位已跌二三寸、惟仰伯御馬頭及三河閘水誌、仍有漲無退、張科長以蚌埠水勢雖稍減、若再陰雨上源增漲、雖開金灣亦無效、萬不得已、則啓攔江壩、惟恐暢時水落、方免危險、

如皋　高莊獲匪　格斃一名

如皋縣警察隊第五九兩分隊、十三日上午二時許、會同保衛團前往高家莊巡邏、獲匪高玉南等三名、其子高如貞拒捕、當場格斃、由李隊長將高玉南等三名、連同高如貞之首級解縣、高之首級、懸掛南門示衆、

劉案在蘇開審

邑人薛紹九控劉昌言一案、已於十五日在蘇開審、

季案不起訴

前縣黨部執行委員季龍北、以反革命嫌疑、被拘解蘇、現經高等法院檢察處裁決、予以不起訴處分、

掘港海防團　成立一分隊

掘港海防團籌備多時、現已成立一分隊、隊長由卜器擔任、隊公處設文昌宮內、

兩門建築砲台

如皋縣政府、爲鞏固城防起見、決於西南兩門外各建築砲台一座、現已動工、

江陰　老人圖自盡

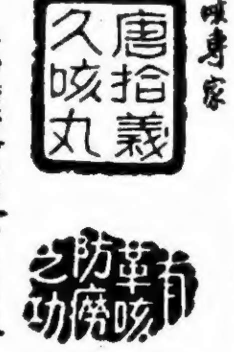
東外三官鄉胡三鄉保董胡潤生、年已耄耋、近被倉廩橋鎭長胡致舜捐洋五十元、祗稱上峰命令、該鄉每保董須捐洋五十元、潤生因之堅辭保董職務、致舜不允、潤生竟於前晚懸樑、經採媳瞥見、施救得獲更生、

靖江　靖澄商聯防

靖邑匪氛甚盛、縣長王繼武、公安局長金銘安等十五日渡江至江陰、與江陰縣長李冷、會商聯防方法、

上海搬場公司
首創第一

車租每小時四元　搬場四不名分文
運搬傢俱嫁妝行李
成績最好

治咳專家
唐拾義久咳丸

防咳之功
上海廣西路角父子大藥廠
每瓶一元世界各埠均有出售

古城返照記　（五〇九）（老漢）

時報版權　不准轉載

至於他在喜連成時候的聲名、亦不過有極少數的人、約略著曉得有這麼好旦角而已、戲碼無非是敎子、落園、探窰一類、亦可以說是純粹靑衣老戲時代。及至宣統末年升入文明、才擴充了演藝的範圍、五花洞的假潘金蓮、樊江關的薛金蓮、思志誠的校書（即姑娘）花旦戲亦來上了。他的名聲恰似旭日東升、戲碼亦逐漸往後挪移。至於民國初年、大舞台、中和園都出過風頭、大本營紮在鮮魚口的天樂園、演的戲又添了許多甚麼孽海波瀾、玉堂春、女起解、醉酒等、戲碼亦到了大軸子、老生孟小如作了旦角的帮襯、梅的局面於是乎成熟。至於崑腔戲、天女戲、紅樓戲、那又在後了、現在就說他在文明園的情形。

話說嵩甫梅公陸賈章黃等五人、一路直奔文明園、老章的車子跑的頂快、那車夫是壯年小夥子、夾起車把一路飛跑、電掣雷奔一般、他大概是預備作幾百碼的選手罷。拉到煤市街的南口內、他就把車子一放說到了、老章望了一望果然路西一個門戶、上面掛著牌子、裏面鑼鼓喧闐、便下車付了車錢、見那些車子還離的狠遠、便先自走進門裏想看看座位擠與不擠的情形、誰知剛到門口、就被把門的一攔、這個的地方、不進閒人、又指著門口一塊小牌子叫老章看時、只見上面寫著「閒人勉進」四字、老章道：明明叫人勉進、你爲何又不叫進去、我依照牌子上的話、非進去不可、把門的還是不許進去、二人正爭持著、陸賈等亦到了問甚麼事。老章說：他牌子上明明叫人勉力而進、他偏不讓我進去、我偏要進去、陸賈把他扯了出來道：你不明白、他這閒人勉進就是閒人免進、這是後台出入的門戶、正門在前面、老章道：如此說來、他應該加個小註、「勉著免也」。不然誰不爲「勉」字而奮鬬衝鋒呢。陸賈道：後台的「閒人勉進」和大門上的風雨「勿」阻、乃各戲園裏通行的成語、照例的白字、你也不必同他認眞了、咱們趕緊往前面去罷。只見金嵩甫已經在前領導著幾個灣兒到了街口外、路北的大門、只見洋式門［illegible］、上有文明茶園四字、果然與舊戲園有些［illegible］。老章便道可恨車夫、若把我拉到這裏、又何至於有勉免的誤會呢、嵩甫道：北京的車夫有點習氣、省一步是一步、你叫他拉文明園、他沒有拉你到廣德樓、他就算沒有錯兒。

說著進了大門、已經滿座、本來是禮拜日又是四點多鐘了、找個座兒實在不易、四五個人只得在屛風後面徘徊著、有個園役見他們衣冠齊楚、不敢驅逐、又因爲座位已滿、無法往裏讓、只得連連的喊著「道口兒！道口兒！」老黃便一把抓住他、叫他找座兒、他只是搖頭說：「大禮拜！您瞧、有座、我們還不肯賣嗎」、梅公急著問「蘭芳唱過沒有？」他道：唱過啦。梅公道：既是蘭芳唱過、我們亦不必留戀了、走罷、老黃道：大遠的跑來、就這樣回去嗎、……

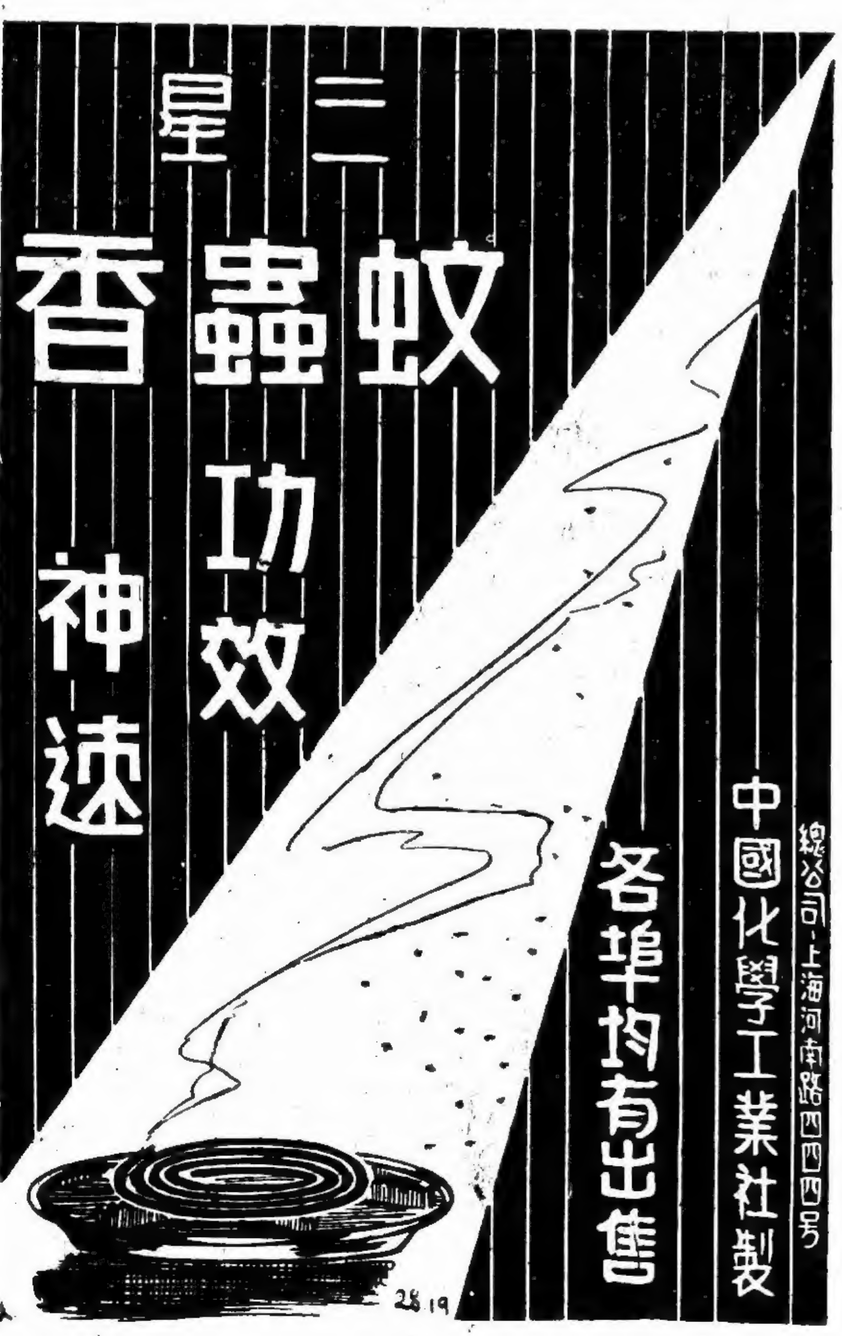
四尼同時昏迷
兩尼庵被盜刦

杭州拱宸橋附近三官弄地方、有芝林庵、該庵女尼均係帶髮修行、前日有一男子前往、說次日在該庵做齋、昨（十六）日下午三時許、不識姓名之男子復往、攜有香燭等物、是時主尼適與另一徒往東山衖燒香、庵中祇留四尼在、男子燃香後、即付洋一元、叫伊等購麵、請伊等吃、該四女尼亦不介意、詎麵吃罷後、兩尼即倒臥大殿上、兩尼則倒於臥室內、該男子即將所有箱籠打開、將洋搜刦一空、旋即逸去、至五時許有人來、覩狀、疑爲急痧、復往臥室中見兩尼亦如是、乃即報警、到來察看、至晚、四尼仍未醒、十七日記者聞訊前往、據主尼德富云、來者穿藍自由布衫、黑直貢呢馬褂、耳後有疤、操江北口音、年約卅餘歲、主尼損失十八元、徒爲三十七元、湯氏四元二角、現三尼已醒、尙有金氏老尼未醒、記者目覩該老尼口中喃喃自語、手中攜草紙亂撕、及亂打胸膛、想係中毒最深、據已醒之尼云、該男子置毒放諸麵中、現尙有麵一碗、已送醫院化驗、該管三區三分署現正從事偵緝中、

杭州武林門附近西大街三十五號慧林庵、十六晚二時許、突有盜三人、攜白郎林手槍、向該庵後築園旁挖洞入內、取出手槍、該庵主尼如在等、無法抵抗、任其搜刦、共計刦去洋七十餘元、匪等得款後即向後門逃遁、主尼至三時許始往報警、該管二區四分署署員湯武、立率長警分頭兜拿、然爲時已久、匪已遠颺、據主尼如在云、匪三人、口操杭地土音、一長一短、小者穿黑長衫、長者係穿藍布短衫、匪去後遺下新購來之尖刀一柄、及兩用斧一把、

下甸廟被綁七人

嘉善縣屬下甸廟地方、昨到浦東幇匪船四十餘艘、匪登岸後、往各窰戶家搜尋、被架去七人、地方居民逃避一空、



總公司上海河南路四四四號　中國化學工業社製

名醫處方

山得爾巴黎白帶丸

LADY'S FRIEND
節育
她的友
百昌洋行

葫蘆灣搜獲藏械　與泗涇刧案有關

滬西青浦縣屬觀音堂保衛團、前日偵知該處附近葫蘆灣地棍陸九高、有通匪之嫌、且與泗涇刧案有關、遂協同重固鎮保衛團及公安局前往搜查、當場在陸之豬棚底下抄出步槍四十五枝、匣子炮六桿、子彈千餘發、事前陸已逃逸、當將陸之全家男女數口、連同大批槍械、一併解送青浦縣公安局訊究、並一面協緝匪犯陸九高獲案嚴辦、

嘉善　兩子被綁

嘉善附郭三里之椿樹頭地方徐嘉禾家、昨夜來匪十餘人、携有鎗械、洗刧一空、旋架去其子祥官全官二人、要索一千元取贖、

善屬繭廠開市

善屬各繭廠、議定於十七日一律開市、頭貨收盤六十五元、

寧波　卓家灘大火

鄞東五鄉碶卓家灘農民卓雲水家、十五晨三時失火、延燒鄰居、至六時半救熄、共燬平屋三十餘間、損失約值二萬金、人口無恙

續獲大批匪徒

市偵緝隊在大東旅社破獲之帶槍匪徒［illegible］安仁、經鞫訊後、供出同夥多人、將由上海來甬、擬搶刦東大街丁永明珠寶店等、十五晨該隊派隊員帶同成［illegible］在新北京輪抵埠時守捕、當即獲住鄞縣人張順金、象山人朱順富、嘉興人王阿富、鄞縣人何阿梅等四名、王阿富帶有手槍一支、併被獲、帶隊訊得尚有黨［illegible］居甬站外甬江旅社、並有將由餘姚來者、遂先往該社捕獲餘姚人楊文煥、林正康、沈永水三名、後在姚甬區間車到甬時、在站中又捕獲餘姚人王聚元、鄞縣人吳阿妙二名、現均在研訊中、大東旅社司帳夏香山、及報告人嚴全生、與匪無關、已經保釋、

湖州　剿捕綁匪　救出肉票

湖州埭溪鎮公安分局、十四日晨二時許、據密探報稱、離鎮十八里之百功橋附近草屋內、匿有綁匪三四十人、楊局長率警前往、匪持械拒捕、雙方開火、自晨五時起至八時止、匪勢不支、漸向後退、警追剿、當場斃匪二人、並捕獲潘洪昌、戴福貞、潘昌其三人、在匪窟內救出武康肉票沈連山一名、臨行時、將該地之草屋十餘間焚燬、匪票一併帶局、肉票通知家屬具領、三匪徒押解來湖、送剿匪指揮部收辦、

嘉定　謊報被刦

城中王［illegible］日派家居西門之夥友劉［illegible］至陸家渡橋［illegible］收取帳款、下午回報收得帳款五十五元、在黨家廟北、中途遇匪二人、執有手槍利刃等凶器、自田中出、攔阻搶刦、抵抗被刺、帳款全數被刦、並將刺破短衫及傷痕出示、縣偵緝隊警察隊聞訊、以白晝攔刦、將派隊往出事地點抄查、［illegible］店主察其傷跡很微、形色亦有可疑、姑命劉領同偵緝隊二人、先往黨家廟察視、乃劉所指出事地點、麥苗並無損傷、詢問鄰近田中農人、亦未見有搶劫情事、始知為吞款謊報、當由偵緝隊將劉帶回城中、解送縣公安局、朱局長轉呈縣政府訊辦、

旭拉坡民黨大會委員長等　被判監禁罰金　賀拉赫警長宅被炸

十七日旭拉坡電、此間軍事法庭、今日判定、旭拉坡國民黨大會委員長監禁七年、罰金二千羅比、戰事行政會秘書監禁十年、罰金三千羅比、市議會主席監禁六個月、罰金一萬羅比、（聯合社）

十六日喀爾喀電、賀拉赫警署長之住宅、今晨在衆人熟睡之際被人擲入一炸彈、窗格破毀、但未傷人、（聯合社）

> 因新聞擁擠、「西行艷異記」今日停登一天、

標金復呈漲風　一度高至五百十八兩

昨日標金又見高峯、亦有七兩之曲折、然趨勢漸平、走勢較緩、早市大條縮長、不以為動、實因國府對銀貨暫緩征收進口稅、更以歐洲日本政府抗議禁止現金出口等情、一般人心趨向上、開盤高漲、賣方勢湧、至後［illegible］利、繼退猛進、曾一度達五百十八兩、最後買者始息、［illegible］因逢週六、循例停市、［illegible］七兩一錢、比諸隔昨、計［illegible］之多、査午日間最大價［illegible］價計十一兩、計有七兩高下、［illegible］為五百二十九兩八錢、因日金［illegible］二五、繼小十七兩左右、［illegible］各半分、故改為五百三十二兩二錢、抑小十六兩、午時十四五兩、［illegible］七月份兩計十七兩、［illegible］品開市十三兩、收市十七兩二錢、同業交易買方占多、［illegible］

◈金業交易所

（market quotations ［illegible］）

◈物品交易所

（market quotations ［illegible］）

◈銀樓大同行　足赤飾金（每兩價洋）七十三元　十足紋銀（每兩價洋）一元七角五分

△銀樓新同行　足赤飾金（每兩價洋）七十一元五角

大條轉長

昨據倫敦電訊、大條銀近期加長［illegible］、（合英金為一先令十［illegible］）［illegible］

◈海外万匯電訊

（quotations ［illegible］）

◈上海銀洋錢市

（quotations ［illegible］）

外匯趨緊

昨英美銀市、忽已回長、［illegible］

◈國外匯票市面

（quotations ［illegible］）

債市盤旋

昨日債券市場交易平平、市價午前甚見呆滯、午後屢見向上、人心穩定、漲跌數亦有限、其中惟正六類高較多、大戶進出有限、惟本月期貨交割又漸相近、下星期恐尚有一番熱鬧也、全日成交總數計共五百九十一萬九千元、內現貨九千元、期貨共五百九十一萬元、

口證券交易所

（quotations ［illegible］）

粉麥市依然激漲　近期粉軋空遠期因天陰

▲標粉　昨日上下午粉市開盤、近期因軋空劇烈、形勢險惡、月洋麥計漲六七角、又傳大連存粉、祇有三十萬包、電報為三元七角六分、比前好起四分、所以人心極佳、本月份竟激漲至二兩五錢五分、收盤稍小二釐半、為五錢四分七五、査各方實銷、並無動轉、而廠家依然堅撐不出、遠期初尚平定、繼因天色轉陰、似有欲雨之勢、人心遂一致看好、買氣亦旺、市面本屬近期帶動、今有此因、其漲自易、結果五月份計漲一分半、六月漲［illegible］、七月漲一分半、八月漲一分七釐半、九月漲［illegible］

▲標麥（［illegible］）

▲現麥（［illegible］）

◈麵粉貨市價（［illegible］）

◈雜糧交易所（［illegible］）

◈紗布交易所（［illegible］）

橡皮市面

新加坡價　二角三分五厘
倫敦價　六辨士九三七五

船期

口昨日進口輪船

（［illegible］）

口內海出口船期

（［illegible］）

口外洋出口船期

（［illegible］）

瘡

無論其為梅瘡、疥瘡、濕瘡、下疳瘡、橫痃瘡、陰癬瘡、爛腳瘡、癩頭瘡、黃水瘡、膿泡瘡、以及蟲咬、刀傷、火燙、等一切皮膚破爛出膿、速以哈蘭士六零六藥膏搽之、痛者立止、癢者立除、瘡菌立殺、膿毒立拔、痊愈之速、有非意料所及、至如因花柳所發之血熱毒瘡、更以清血解毒之哈蘭士內服六零六服之、痊愈尤其迅速、

價目　六零六藥膏大盒一元小盒二角　內服六零六每瓶一元七角五分

上海四馬路　太和大藥房發行　全國分店及各藥房均有出售

今日戲目

▲電影▼

戲院	片名	時間
夏令配克（卡德路靜安寺路口）	紅印	三時　五時半　九時一刻
卡爾登（靜安寺路派克路口）	女探員	三時　五時半　九時一刻
奧廸安（北四川路）	間諜	三時　五時半　九時一刻
光華（愛多亞路）	小號兵	三時　五時半　九時一刻
東海（提籃橋下海寧路前面）		
愛普廬（北四川路）	安琪兒	三時　四時　七時　九時
上海（北四川路）	鑽石案	三時　五時一刻　七時半　九時一刻
北京（北京路貴州路）	風流強盜	三時　五時半　九時一刻
南京（愛多亞路）	好萊塢明星大集會	三時　五時半　九時一刻
百星（新閘路［illegible］）	窈窕淑女	三時　五時半　九時一刻
	愛—愛—愛	
東南	美艷親王	三時　五時半　九時一刻
巴黎	法國女英雄	三時　五時半　九時一刻
黃金（八仙橋）	大學英雄	三時　五時半　九時一刻
中央（六馬路）	胡惠乾打擂台	三時　五時半　九時一刻
新中央（西藏路）	十一集紅蓮寺	三時　五時半　九時
恩派亞	梵燈鬼影	三時半　五時　九時一刻
卡德（卡德路）	求子秘訣	三時　七時　九時
萬國	全國運動大會	三時　七時　九時
中華	黑衣騎士	三時　七時　九時
世界	十九集紅蓮寺	三時　六時半　八時半
中山		

▲京劇▼

戲院	戲目
	火燒白蓮庵（三時　七時）
大舞台（三馬路）	頭本武則天　二本武則天
天蟾舞台（二馬路）	八本封神榜
新世界	◆電影◆真假偵探　◆京劇◆吳漢殺妻　一二本西遊記

蘇州　瘰癧專家朱少雲

專治男婦大小頸項結核成塊或硬或軟紅腫潰爛等症
施用手術絕無痛苦不論新起久年均可限日痊愈

醫例　門診上午九時至十二時　下午［illegible］

診所　上海五馬路清和坊第二弄

江海關稅務司布告

第一一八七號　為布告事、現奉［illegible］政府［illegible］口等因、即自本月十六日起、所有［illegible］境仰各商人等一體遵照、特此布告、
中華民國十九年五月十六日

可置案頭　可插襟際

君之案上所置者為易寫美觀之派克案頭用筆乎抑仍為陳舊之墨壺與易銹易污之鋼筆乎派克案頭用筆為現在士女所喜用既可摒除墨壺又無頻頻蘸墨之煩隨時可以應用派克案頭用筆每支附有額外筆桿及連夾筆套可置案上可插襟際一筆可以二用請就近向文具商一試此大衆歡迎之派克筆

派克自來水筆　自動鉛筆　案頭用筆
上海廣東路三號　怡昌洋行獨家經理

Parker
Duofold Desk Sets

C30—5

蔣限令即下歸德

平漢線許昌陳州舞陽三路進

遠東選手到神戶大受華僑歡迎

雨後春筍！各地運動會

上海中學結果

總分第一…初中二年級　教職員百米助興

本埠省立上海中學、於昨日在該校高中部舉行全校運動會、首行升旗禮、全體繞場一週、次由鄭西谷致詞、教職員代表李繼元演說、即開始運動、計加入者教職員五十餘人、學生三百餘人、共分「選手組」甲乙兩組、「普通組」甲乙丙三組、此外更有女生・教職員等七組、會場秩序由童子軍維持、故觀者雖衆而秩序井然、至下午六時始告結束、總分第一初二、第二高二、第三高一、第四初三、教職員總分第一趙慰祖、第二鄭西谷、第三曹文麟、第四王君一、晚間在四馬路杏花樓聚餐並發獎、成績從略、附見插圖、

上海中學運動會　張有德

Ⓐ（自左至右）選手甲組跳遠第二徐寸梅選手乙組二百米第一王瑞甫組八百米第一胡宏才選手甲組八百米第一丁九成普通組跳遠第一施以霖乙組八百米第一吳慎元選手甲組跳遠第一湯維勳選手甲組鉛球第一李聖談

Ⓑ女運動員魚貫入場

Ⓒ女子百米預賽中途

民立中學結果

甲組成績最優　童子組亦佳

民立中學全校田徑賽聯合運動會、於昨日在中華田徑場繼續舉行、共分甲・乙・童子三組、

▲甲組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
百米	何健賢	徐莊明	馮英豪	徐錫芳	十一秒五分之四
二百米	何健賢	江大鍔	何衍壽	馮英豪	二四秒
八百米	呂友生	袁[illegible]良	顧培根	朱永康	二分二五秒
三千米	呂友生	顧培根	秦驪	……	十二分三七秒
低欄	吳升昌	張廷文	江大鍔	……	三二秒五分之一
跳遠	王譜笙	馬朝仍	江大鍔	周文裕	五米六三
二十磅鉛球	黃龍庭	王譜笙	江大鍔	鄭文康	八米八三

▲乙組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
百米	劉嘉猷	張鴻椿	程和生	馬如虎	十二秒五分之三
二百米	張鴻椿	馬如虎	徐錫彩	何之樂	二六秒五分之四
四百米	張鴻椿	劉長福	程和生	高廷章	一分三秒五分之四
八百米	劉嘉猷	李中[illegible]	高廷章	劉長福	二分二九秒五分之四
三千米	劉長福	畢[illegible]康	鄒祖康		十二分三七秒
跳遠	許汝衍	程銀[illegible]	邱傑秀	程和生	五米一三
八磅鉛球	張縣能	畢[illegible]康	黃[illegible]錫	漢林生　許汝衍	九米四三

▲童子組

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
五十米	戴光祥	王光炤	張明甫	張照昌	七秒五分之一
百米	顧孝誠	楊平[illegible]	邵[illegible]浩	張顯[illegible]	十三秒
二百米	顧孝誠	邵[illegible]浩	楊榮貴	顧[illegible]斌	廿六秒五分之四
四百米	顧孝誠	邵[illegible]浩	韓[illegible]熙	程先[illegible]	一分三秒五分之二
八百米	計[illegible]鑾	楊榮貴	倪家[illegible]	陳[illegible]琳	二分三三秒五分之一
跳遠	顧孝誠	包大沛	朱[illegible]桃	周[illegible]	四米八六
六磅鉛球	包大沛	楊榮貴	陳石[illegible]	周[illegible]	一〇米

▲八百米接力

	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
高中	晉二乙	商三甲	晉二甲	高一甲	一分四九秒五分之三
初中	初三戊	初三丁	初三甲	初二戊	一分五一秒

爪哇瑪琅中華學校歌舞教員楊文保女士遊屆立斯（Tritis）該處有瀑布狀如匹練聲聞之若萬馬奔騰令人悚懼　李延年攝　徐傑寄

上海民立中學運動會優勝選手　陳昺德

自左至右前排㊀甲組三級跳遠第一王譜笙㊁甲組百米二百米四百米跳高第一（個人第一）何健賢㊂甲組八百米千五百米三千米第一呂友生向右數……乙組低欄第一程和生㊆乙組百米八百米千五百米第一（個人第一）劉嘉猷㊈甲組跳高第一……㊀乙組二百米四百米第一張鴻椿㊁乙組跳高第一……㊂乙組三級跳第一……乙組鉛球第一張縣能㊄乙組三千米第一劉長福㊅乙組跳遠第一許汝衍㊆甲組低欄第一吳升昌㊇甲組三千米第一呂友生㊇丙組八百米第一計……㊉五十米第一戴光祥㊀㊁丙組百米四百米跳遠第一（個人第一）顧孝誠㊂㊃丙組跳高第一周……

光華附中田徑結果

級際第一　高中一　初中一

個人　高中洪翊庭　初中倪孚林

①女子優級選手①百米五十米第一陳廷楨②跳遠第一王紫雲③跳遠第二朱學德④跳遠第三張建新⑤跳遠第四王競英

大西路光華大學附中、昨在本校操場舉行高初中級際田徑賽運動會、凡曾代表學校出外比賽之運動員、一律不准參加比賽、以提倡一般普通運動人才、會場職員由東亞體專學生及該校大學部同學共同擔任、結果高中以高一成績爲最優、共得六十二分又六分之五、初中部以初三爲佳、分錄如下、

□高中級分數

第一　高中一年級　六二分六分之五

第二　高中三年級　五五分三分之一

第三　高中二年級　三五分六分之五

個人第一洪翊庭　一五分半

□初中級分數

第一　初中三年級　六一分

第二　初中二年級　三五分

第三　初中一年級　二分

個人第一倪孚林　一五分

（成績表轉入後頁）

Ⓔ教職員百米（由上而下）第一趙慰祖第二鄭通和（校長）第三王君一第四鄭克猷

小足球熱鬧

市一公共體育場、昨日下午有小足球戰四場、光華甲勝蒙童、二比〇、市一勝毅華、二比〇、飛飛對華益、四比四、七星勝西星、九比二、

今日二時、星民對幼兒、三時幼童對慈三、四時A字對冠羣、

⊙一寸光陰一寸金

老兄每日到公司就事從未錯誤時刻這是什麼法子呢

無他我單向用銀殼汽油故速力最高纔能謹守時刻呀

南京路中市

華新公司

夏季大減價念五天　由五月七日起

海上唯一男女服裝飾品大商店

特設大賤賣處

衣料鞋襪日用貨品樣樣合用件件便宜

新到貨品

絲紗花綢衣料

各種白帆布鞋

中西名廠草帽

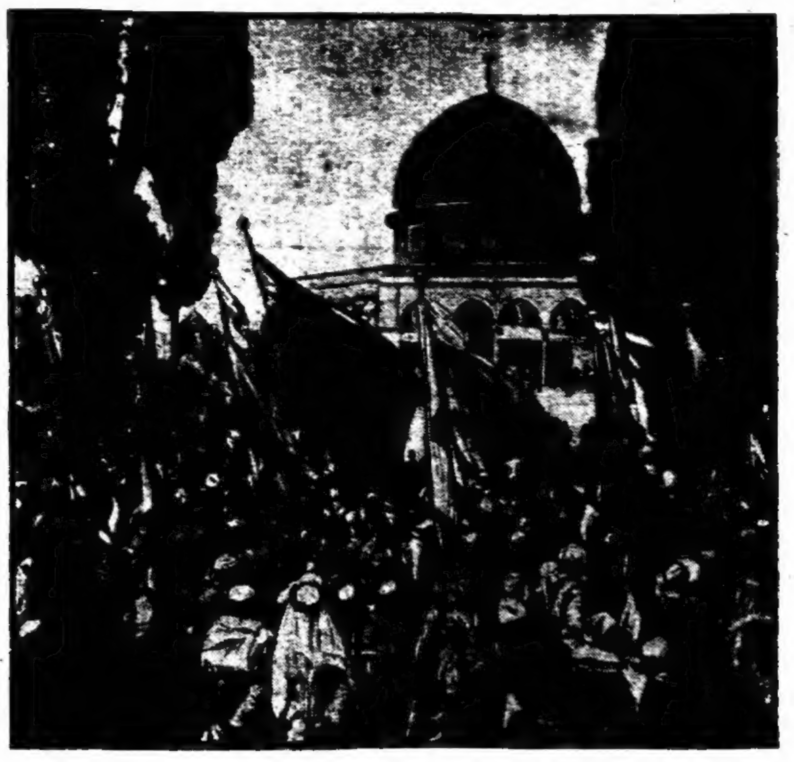
雀毛扇絲綢傘

男女絲紗汗衫

本公司附設理髮所設備完善技師手術高妙新近將內部粉刷一新添聘優等技師燙髮剪髮比前更爲嫻熟如荷光顧不勝歡迎

▲地址大東旅社對面

意首相墨索里尼爲改良意大利農作物計特親自乘火車往各地演講、車中陳列農產標本與統計表告每至一處前往研究者恒萬人



Easter（俗呼外國清明）係回教之令節阿剌伯聖地有盛大之慶祝會、圖示各地刺伯人羣集蓬麥教堂之下異井前慶祝情形

遠東運動會之前瞻

兒女英雄競技場地

翠綠叢中　一片幽靜清涼

田徑場…足球場…籃球場…排球場近況

本屆遠東運動大會、自本月廿四日起在日本東京舉行、運動場在明治神宮外苑、該處嚴肅幽麗、康莊四達、綠樹濃蔭、幽靜清涼、場址共分三部、即田徑場、籃排球場及棒球場、三場場地、皆設在濃郁之碧叢中、人從馬路經過、如置身名勝公園、絕不疑此中有廣闊壯麗之區域、爲兒女英雄競爭角逐之場地、值茲晴和時節、天氣清新、每當夕陽西傒之秋、日本仕女、恒三五成羣、徘徊路側、迂迴曲折之處、亦可見情侶遨翻、蓋此地既無車馬之喧嘩、復可得新鮮空氣之呼吸、怡性怡情、允爲佳地、日人近數年來體育界提倡不遺餘力、種種設備、無微不至、而社會上對於體育之重視與興趣、亦與時俱進、因此每個場地、平時爲各學校各機關等之運動團體所借用者、幾無虛日、有時竟喊吶喊之聲、達諸林外、行人過此、亦多駐足焉、

明治神宮競技場爲專場之建築、位於外苑之西北隅、石屋高聳、狀類城堡、其後面即田徑賽場、場之一面、完全爲石屋遮蔽、廣厦渠渠、外觀頗爲壯麗、屋之背面、直對田徑場、依場地之縱度、沿邊附築看台、分上下二層、俱用水門汀建築、石級中分、每段間隔、臨高下瞰、全場了然、蓋全場場地、較最下級之看台猶低丈許、

田徑賽場（足球場）每周四百米、長度二百米有奇、深沒地下、一面臨看台、三面圍以向外傾斜之土坡、其式宛似浴缸之邊緣、緣之上即爲外苑之人行道、蓋全場距離地面約有數丈、土坡之傾斜面、鋪茵平鋪、一望碧綠、高與地齊之四周、間以樹木、間以鐵網、大會開時、在該處駐足而觀者、必肩相摩踵相接也、

籃球排球合用一場、場址在田徑場之南、棒球場之北、與二場成一直線、適位於中央、中間隔以馬路、亦爲籃球場中最深處也、場形如圓窪、深沒地中、置身其間、頗合人與天地一洪爐之感、場地在中央、用柚木砌成、光滑可鑑、四周皆看台、凡十三級、用白石平鋪、間以綠草、席地而坐、直可臥遊、地面上濃蔭紛披、歡陸、入口處凡二、泥墁低矮、初臨者誠覺其中別有天地也、

日人年來對於棒球興趣極濃、每屆著名隊伍比賽時、觀全場客滿、後至者見擯門外、因此球場建設廣闊、場形如扇面之扇面、一邊築有看台、能足容觀衆數萬、另一邊爲山坡、其式如田徑場、網球場與游泳池在建築中、預計大會開時可以竣工

橫濱華僑　招待中華選手

組織後援會…歡迎

吾國選手東渡消息發表後、橫濱華僑當局非常、鄭宗榮・程碧林・陳洞暉・溫衍義等諸公、即開聯合各團體、組織一後援會、並選舉交涉、宣傳、募捐、各科委員、着手向各僑商募集捐款、成績非常優美、選手團抵濱時、須聯合全埠華僑開一盛大之歡迎會、

選手住宿在青年會

中菲兩國選手食宿地點、定在日本青年會、該會爲日人所創設、與基督教青年會有別、位於神宮外苑、即在田徑場入口之前面、距各場俱邇、地位適中、會所係用紅甎建築、分二部、前部四層、後部五層、外表巍然、頗似上海靜安寺路之西人青年會、內容如食宿俱樂等一如基督教青年會之分配、

遠東選手團安抵神戶

華僑等一千餘人到埠歡迎

▼張伯苓之表示▼劉長春腿病未愈

本報十七日晚神戶專電、乘十五日大洋丸東渡之我國遠東代表團一行一百十四人於昨日下午四時半到達神戶港第二埠頭、華僑老幼男女及當地日人新聞記者前往歡迎者達一千餘人、總代表張伯苓氏對日本記者稱、「此次遠東會比賽上、中國各項球類還有自信的力量、其餘多不及日本選手、但我們當盡全力以求此後之進步」、短跑家劉長春則云、「因爲大腿部尚覺疼痛、恐此次不能加入比賽」孫桂雲女士、在船中練習、略有所得、笑對記者說、「討討歡迎」、記者當與握手、表示欽佩、既全體登岸、由華僑代表導至中華會館休息、并赴晚上之歡迎會、

國術參觀團動身

張之江念一日續往

本屆遠東運動大會、參加一項、頗引起吾國國術界注意、中央國術館、呈請國府、赴日參觀、業經國務會議議決、派定唐范生朱國福朱國禎楊松山楊法武郭世銓張長海李元智八人前往、日前由中央國術館館長張之江、率同來滬、搭長崎丸於昨晨九時離滬、而張之江氏因今日青年會演說之約、須待二十一日上午九時乘原船赴日、

舉國若狂！

日本六大學棒球

三…二　慶應勝早稻田

人山人海　一張入場券漲到三十元

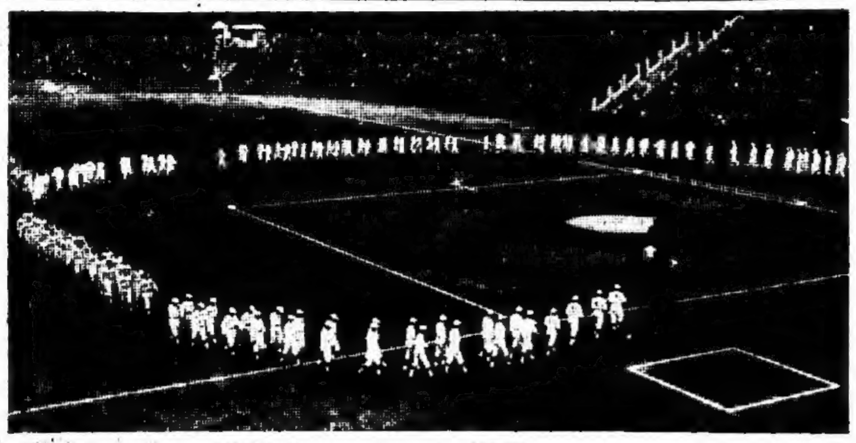
十七日東京電、用無線電話放送使舉國熱狂之早稻田慶應二大學棒球戰、於昨日舉行、第一次戰、晨起天晴、神宮球場早已人山人海、慶應之山下、早大之小川、均因病不能出場、慶應代以宮武、早大代以山田多勢、關於球戰結果、慶應方面守備有一日之長、豫想約爲六與四之比、慶應方面頗能獲勝、因抽籤法之入場券、已於十六日售罄、因需要者爭奪甚烈、一張漲至三十元、兩大學出場門員如下、

▼早大　杉田屋、三原、矢島、森、佐藤、伊藤、西村、山田、島田、

▼慶大　楠見、堀、井川、宮武、水原、立石、三谷、岡田、村尾、

續電、早慶棒球第一次戰、本日午后二時三十五分在神宮球場由早大先攻開幕、早大健將小川投手因病不能出場、剛將富永亦因負傷不能參加、比自稱守如鐵壁之慶應、大有遜色、然以新推之山田投手應付慶應之打擊、卒使慶應最初無能爲力、故由第一囘至第四囘、雙方均無得點、第五囘、早大竭力奮戰、取得一點、第六囘早大又取得一點、不料慶應於最後發揮其猛烈之實力、一氣奪還二點、致成二對二之和局、第七囘早大失去好機、雙方未有得點、第八囘慶大又得一點、至九局、慶大卒以三對二、屈服強敵、成績列表如下、

	早大	慶
一	○	○
二	○	○
三	○	○
四	○	○
五	一	○
六	一	二
七	○	○
八	○	一
九	○	A
	2	3A



東京六大學棒球比賽在神宮棒球場舉行觀者爭先若狂此爲選手入場情景（辰冕）

日本乒乓大敗

中華隊準念一日東渡

乒乓聯合會昨晚假每日新聞社內應上海日本選手隊送別比賽、中國以七對○之成績、打得日本隊落花流水、各組成績如下、

組次	中華隊	日本隊	成績	勝者
第一組	郭觀海	陳	三對二	中
第二組	黃祥發	長田	三對○	中
第三組	馬廷亮	澤田	三對一	中
第四組	駱洪勝	松田	三對○	中
第五組	陸憬桐	岩尾	三對○	中
第六組	陸紹偉	黑田	三對○	中
第七組	盧仲球	平野	三對○	中

日本游泳選手

俱是國內一流精銳

四十二名決定

五十米及繼力（高石）（佐田）（宮本）（益田）（片山）（早川）（高橋成夫）（橫田弘二）（熊野佐一）

百米（佐田）（高石）（片山）（宮本）（村上）（伊藤英雄）（河石達吾）、

四百米（武村清）（武村寅）（橫山）（田中）（瀰木）（安田）（米山弘）

千五百米（武村清）（武村寅）（橫山）（田中）、（牧野正藏）（鈴木重孝）

百米背泳（片山）（大島）（松村）（入江稔夫）（木村榮雪）（若山龍美）（鈴木政雄）

二百米平泳（鶴田）（松本）（藤田）（岡島）（榊原茂禎）（馬渡勇喜）

飛込（小野田一雄）（和久山修二）（[illegible]）（岡田辰雄）

幹事（宮脇虎彥）（小松崎三夫）（保谷慶平）（石富保藏）

日排球代表

決定共有十四名

前衛　致尾克己、（廣島二中出身）中村正雄、（神戶商大）武居代治、（神戶商大）谷山峻、（吳海軍工廠）

中衛　江畑吉次郎、（神戶商大出身）井上恆雄、（神戶商大）林田友幸、（神戶商大）阪上光男、（日本體操學校出身）

後衛　赤城功、（廣島二中出身）鵜木二、（神戶商大）豐田廣司、（神戶商大）才木一郎（神戶商大）

大豐綢緞局

夏季大減價

萬種千樣綢緞 新穎奇巧紗羅

美的貨品 廉的價目

日麗風和 正宜及時製新衣

上海三馬路 電話一六九二七

驚奇機器脚踏車競賽大會

玆有週遊世界之機器脚踏車專家十餘人將於六月一日起在滬奏技速度嚇人觀者動魄迭在各國比賽萬人空巷愛觀絕技者幸各注意而勿使之交臂也

上海緒綸公所

綢緞大同業

大減價展期十天

國歷五月念二日爲止

北市　老九綸　老介福　老九章　大綸　老九和　大盛

南市　大昌　何恒昌　大成

光華初中田徑成績表

[illegible]

光華高中田徑成績表

項目	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
百米	潘世寶	[illegible]	[illegible]	[illegible]	十二秒
二百米	潘世寶	[illegible]	[illegible]	林伯平	二五秒五分三
四百米	潘世寶	[illegible]	曹赤紅	[illegible]	六〇秒五分四
八百米	曹赤紅	吳桂馨	[illegible]	王[illegible]	二分二三秒五分四
千五百米	吳桂馨	[illegible]	[illegible]	呂宗茂	五分一九秒
高欄	王柏濂	洪聖麟	周信良	何[illegible]	二十一秒
低欄	洪聖麟	李聖康	[illegible]	張全元	三〇秒五分四
鉛球	李[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	九米四〇
鐵餅	洪聖麟	李[illegible]	孫用寶	[illegible]	二二米五四
標槍	[illegible]	孫用寶	[illegible]	李[illegible]	二九米〇五
跳高	[illegible]	郭基銘	……	陳宗[illegible]　王[illegible]　程世[illegible]	一秒二五
跳遠	陳宗[illegible]	郭基銘	夏[illegible]	夏[illegible]	五米二五
三級跳	傅[illegible]	洪聖麟　孫用寶	……	陳宗[illegible]	十一米二八
撐竿跳	吳桂馨	孫用寶	[illegible]	張全元	二米四九

廣肇公學進步

田徑賽結果

打破上屆紀錄者共二十二節

昨日爲廣肇公學第四屆運動會之第二日、競賽節目、除一千五百米外、其餘均爲田賽、合兩日決賽成績、計打破上屆紀錄者、共有二十二節、足見該校體育之進步、級際全場總分第一、爲初中三年下期、計得六十五分半、個人總分第一、爲凌穎揚、鄭啓泰、應炯儀三名、各十五分、昨日下午五時、舉行閉會式、并發給獎品、玆將昨日決賽成績、分列於下、

項目	組別	第一名	第二名	第三名	第四名	成績
千五百米	甲組	[illegible]	鄭康伯	許[illegible]	黃沛光	五分卅四秒
千五百米	乙組	李光漢	朱[illegible]	[illegible]	陳玉[illegible]	五分十五秒
跳高	甲組	李[illegible]	王[illegible]良	李如相　鄭康伯	……	五呎四吋半
跳高	乙組	黃[illegible]光	[illegible]	[illegible]	……	五呎三吋
跳高	丙組	[illegible]	馬錦永　沈[illegible]芳	……	[illegible]　何英[illegible]　張定邦	四呎五吋
跳高	丁組	陳卓[illegible]	許紹立	[illegible]	陳[illegible]　[illegible]達民	四呎二吋
跳遠	甲組	葉寶興	李銘[illegible]	孫[illegible]	……	十五呎十一吋半
跳遠	乙組	[illegible]	黃寶光	陳志強	朱[illegible]	十六呎十吋
跳遠	丙組	曾成發	馬錦永	陳日斌　李蘇生	……	十四呎六吋半
跳遠	丁組	[illegible]	陳卓[illegible]	許紹立	黃[illegible]	十三呎
鉛球八磅	甲組	李[illegible]芳	李如相	黃錦發	梁玉[illegible]	三十五呎
鉛球八磅	乙組	李明光	[illegible]	陳玉[illegible]	……	卅一呎七吋
鉛球六磅	丙組	鄭啓泰	黃啓漢	吳[illegible]明	[illegible]	卅二呎一吋半

上海空前之機器脚踏車大競賽

遨遊世界之專家團蒞滬

下月一日開始表演絕技

玆有週遊世界最著名之機器脚踏車專家十餘人、方從各國獻技來滬、一般愛好運動者、特聘彼等在滬作長期表演、該週遊團係由澳洲李文天氏組織、率領壯遊各國、[illegible]世界新紀錄者、每小時速度、能達四百羅甲、

[illegible]本會將於下月一日開始、暫期至約一月、每週比賽兩三次、地點尚未決定、大約在虹橋路、將建築大看台數十座、可容六千人至一萬人、並將裝置臨時電燈、以便夜間表技、

騎師中如紐西蘭之[illegible]、澳洲之託金斯、均曾得全世界之錦標、現已先行抵滬、尚有專家九人、刻在途中、預定於本月二十六日到埠、

美專開除十二學生

上海美術專校前日陡起風潮、已見本報、昨日校長劉海粟總務長丁遠發表布告、開除學生孫首民・李仲超・陳啓東・謝影心・林賽霖・李博・馬陋芬・許懋林・項道[illegible]・劉起穆・程卓・施春瘦等十二名、

歡迎林珠光

[illegible]

杭州網球興致濃

女青年會繼續發起比賽

浙江省立民衆教育館發起之公開網球錦標賽、業於昨日開始、爲黃鳴龍與郭鍾院之單打預賽、結果六比一、六比一、黃鳴龍勝、

杭州女青年會[illegible]發起網球會、公推會經出席全國運動會之[illegible]龍夫人爲該會會長、凡女青年會會員入會槪予免費、俟球藝練習純熟後、並須舉行友誼比賽、

中學體聯會今日開會討論

上海中等學校體育聯合會於今日午十二時、假四馬路大新街萬運樓召集委員會討論重要事宜

鎭江全縣小學運動

萬餘人參觀　潤商錦標有望

鎭江全縣小學運動會、昨在公共體育場開幕、到各市鄉高初男女運動選手約五百餘、參觀人士約萬餘、各項成績均尚可觀、田徑錦標私立潤商學校呼聲最高、昨日之決賽中已爲該校奪得數項第一、決賽成績錄下、

▼男生甲組決賽

跳高	王明元	解[illegible]	湯[illegible]	英宗芳	一米三〇
跳遠	吳泰廣	易作舟	呂榮章	郭　松	四米七四
三級跳遠	吳泰廣	呂榮章	郭　松	朱[illegible]	一〇米〇一

▼男生乙組決賽

跳高	文[illegible]	[illegible]	田雨民	黃[illegible]　李[illegible]	一米二一
跳遠	田[illegible]	[illegible]	張有[illegible]	劉占武	三米八五

▼女生甲組決賽

高欄	王秀英	卜智仁	[illegible]	楊秀鳳	未詳
跳高	王小[illegible]	[illegible]	汪[illegible]	楊秀鳳	未詳
三級跳遠	劉[illegible]	劉延[illegible]	朱[illegible]英	丁武英	七米九一

▼女生乙組決賽

五十米	何[illegible]	劉延茹	江鳳雲	佘文英	……
跳遠	陳月英	[illegible]	何[illegible]	顧存[illegible]	三米二七
三級跳	顧存[illegible]	劉延[illegible]	陳月英	[illegible]	五米四八

東吳田徑賽

個人第一

大學楊壽林　中學蔣瓣琳　女子張　傑

蘇州東吳大學昨日開運動會、成績甚佳、列表如下、

▼大學組

一千五百米	黃[illegible]	五分五・八
跳高	[illegible]	一米六〇
百米	閔紹[illegible]	一二秒
跳遠	楊壽林	五・八五米
八百米	黃德行	二分二四・五
二百米	陳嘉[illegible]	二四秒六
標槍	羅志枚	三五・二〇
四百米	楊壽林	五八秒四
三級跳	楊壽林	一一米七
低欄	嵇　沅	二八・四
鐵餅	歐天[illegible]	二八米
鉛球	陳國庠	一一米三九
撐竿跳	歐天[illegible]	二米七九

▼中學組

百米	蔣瓣琳	十二秒二
五十米	曹寶初	七秒

▼女子組

八百米	曹叔昭	二分一四秒
二百米	蔣瓣琳	二五・八
跳遠	殷廣遠	五・六一
鉛球	朱家驊	一〇米三四
四百米	毛[illegible]	五八秒
低欄	殷廣遠	二九秒八
跳高	蔣瓣琳	一・五三五
高欄	汪榮[illegible]	……缺
一千五百米	曹叔昭	四分五〇秒
鐵餅	朱家[illegible]	二四米一九
三級跳	李仁傑	十米九〇
標槍	朱家[illegible]	二七米五五
撐竿跳	張似洋	二米[illegible]・五
百米	張　傑	一六秒二
鉛球	張　傑	七米四一
五十米	張　傑	八秒三
跳遠	陳[illegible]	二米八〇

租界電車照常行駛

工人得到公司方面七項承認

[illegible]

人力車不够交通

華界地廣⋯⋯車商請增加

南北兩市營業人力車現在額數、南市爲四千五百輛、北市爲二千九百輛、由兩公會照額保捐、在本年三月底公會保捐滿期時、有主張取消限額保捐辦法者、有主張仍應限制車數者、最後以兩公會之請求、仍由市政府批准將限額保捐辦法暫行延長一年、惟各車商欲於限額外添備車輛者、可以塡具保單、送請公用局存案、以備將來如果市政府准許添發車照可有依據、玆聞截至昨日、各車商塡具保單向公用局聲請增車證已有八百餘輛、蓋以本市情形與租界不同、一、公共交通事業不及租界發達、二、市區廣闊、僻遠之處全賴人力車、故識者多謂將來租界人力車雖有減無增、而市區人力車事實上或有增加之趨勢、

陳英士⋯⋯紀念塔　紀念堂

今日在二處行奠基禮

本日上午十時、西門民國路方斜路之三角場空地上、將舉行陳英士紀念塔開工典禮、建塔經費、聞係由蔣主席張市長暨黃膺白三人醵資、塔之外觀、完全中國式樣、高八十尺、最高處、形似巨鼎、外鍍金色、全部均爲鋼骨水泥構造、外表宛如天然石製成、將來造成以後、可以緣梯而上、眺覽四周風景、

湖社定今日上午九時起、在[illegible]路[illegible]第六屆社員大會、並公祭鄉先烈陳公英士、舉行英士紀念堂奠基典禮、其秩序於昨今兩日、由南京浙江兩無線電台及本埠中華電[illegible]公司兩家佈告、該社主任委員陳[illegible]上、昨晚已由鎭江趕到、南京武漢與[illegible]事務所代表亦已到滬、

藥業遣散失業職工

遣散費二千元轉送社會局

藥業工會、昨爲遣散失業職工事、附送遣散費二千元、呈請商整會轉送社會局、

鄉區即將銷售平米

上海市各鄉區平價米分銷處不日即將成立、由各區市政委員負責承辦、地點如下、(一)蒲淞鎭、(二)塘橋鎭、(三)法華鎭、(四)楊思橋鎭、(五)漕河涇鎭、(六)陸行鎭、(七)高行鎭、(八)吳淞鎭、(九)殷行鎭、(十)彭浦鎭、(十一)高橋鎭、(十二)眞如鎭、

宰鴨作同業公會成立

宰鴨作同業公會、昨開成立大會、選出執行委員十五人、推沈筱品唐鴻年翁其寅沈瑞昌沈鍵榮爲常務、沈筱品爲主席、韓祖德爲總務、沈炳賢爲財務、蔣元青爲交際、方羅記爲調查、

郵局新委職員

裁撤消息

[illegible]

徵求新聞照片

一千餘信

爲華人警長

工部局招考

自工部局公告招考華籍[illegible]長以後、[illegible]前後共接到一千二百餘封自薦信、現於此[illegible]內選出一百六十八人及格、參加筆試、[illegible]於廿四日在北海路七十七號工部局設立格致公學內舉行、[illegible]君、[illegible]此項通知書[illegible]二馬路角子工部局[illegible]之正式文[illegible]

小花園

[illegible]

昨日江灣賽馬成績

[illegible]

南京路中浙江路口　中華百貨大商店

開幕大減價　展期十四天

國曆五月十七日起

中外貨品　一切俱備　減價期內　特別相宜　應時草帽　罐頭食品　雪茄香烟　格外平沽　金銀絲紗　新式疋頭　籃網球鞋　價廉物美

本商店每逢星期日全天照常營業

新新公司

特別大減價廿一天

織花旗袍衣料每尺減沽一元三角五分　香其絨原價每尺八元五角減沽三元五角　緯成綢原價每尺二元四角減沽一元零五分　累絲紗原價每尺二元四角減沽五角　挖花馬甲料每尺六元五角減沽三元五角　新花毛葛每尺二元二角減沽一元　胖必機長衫料每件四元半三元二元半至二元　羽紗旗袍料每件三元五角三元二元半一元半　◎其餘名目繁多無不削本賤售◎

家庭內必須注意之事

[illegible]

減疳寧藥片　五片一管　十片一管　二角　四角

減疳寧吉利糖　十塊一盒　念七塊一盒　二角　五角

贈送樣品

[illegible]

經售處　上海　五洲藥房　中英藥房　中西藥房　中法藥房　華美藥房　大華藥房　華英藥房　集成藥房　其他本外埠各大藥房洋廣貨店均有經售

法租界救火員 春操

新開河成績最佳
天空墮下
姚金富生命犧牲

法租界救火會年必舉行大會操二次、屆時集新舊兩租界各救火分會於一處、同時比賽、昨日又屆春操之期、下午三時許、各救火會會員咸駕救火車駛抵顧家宅花園齊集、表演各種救火技術、結果新開河救火會成績最佳、迨至四時半、舉行第二次複賽、將賽畢時、新開河救火會一百〇五號救火員因在梯上把持皮帶龍頭不住、翻身跌下、梯亦隨之而折、壓於其身、立刻氣絕身死、查一百〇五號救火員名姚金富、年二十一、江北人、於本年國曆一月七日入救火會、充習練員、因勤於所事、故已升爲正式救火員、滬地有胞兄一、名金福、年二十八、在法租界小東門捕房充三百十號巡捕、有六十八歲老母、則在原籍、而金富跌下後、屍體並無傷痕發現、大約傷在內部、

陸明忠 服毒不救

仕浦東爛泥渡花園石橋五號向在韜朋路南華印刷所充開車之常熟人陸明忠、突於前日在家服安神藥水自殺、曾載昨報、玆悉陸因服毒過深、至晚間氣絕畢命、陸[illegible]中大小五口、平日端賴死者度日、至此生計已告斷絕、故均抱屍大哭、聞者歎息、

茶壺底脫落 燙死小孩

白來尼蒙路馬浪路慷悌路南首榮華里七十四號亭子樓上甯波人鞋匠陳玉有、四十一歲、(現賦閒在家)、妻俞氏、前年生一子名紀發、今年三歲、前日下午一時許、陳持銅茶壺兩把至慷悌路馬浪路轉角五七一號餘春園老虎灶泡茶、其子尾隨在後、適有老虎灶南隔壁五六一號沈萬興糕糰店主崇明人沈和尚亦持茶壺往泡開水、取水欲走時、不料壺底忽然爆裂脫落、開水四濺、時陳孩在沈之身傍、致頭面頸項均傷、醫治無效、至昨日午後勢將垂斃、孩母俞氏即將孩抱至糕糰店理論、雙方爭吵、嗣經捕房得悉、飭探命氏將孩抱回家中、再行交涉、旋於三點時氣絕斃命、即由孩父報告捕房、將屍舁入驗屍所、聽候報驗、

三林塘虛驚 一片鑼聲

浦東三林塘鎮地方鄉村間、前晚八時左右、忽有鄉民鳴鑼告警、稱有盜匪到來行劫、於是一唱百和、不知者竟疑匪黨在鎮洗劫、驚恐萬[illegible]、[illegible]公安第四分局聞警、立派大隊長警分投兜拿、嗣獲形迹可疑之[illegible]鄉人朱國香朱鳳林王老虫周雨香等四名、押解到局、據供捉蟹爲生、並不爲匪等語、該四人昨已申解訊究、

要穩快的汽車
問浙江路小花園
有利汽車行
價目公道 開車誠實
電話第一萬四千九百十號

淞滬車站 副站長傷害老母？

余海能與一星家被控告

原告方面陳述
第二媳婦入門起變 毆傷驅逐母子分居 一度投河圖盡遇救
暴戾！……弟妹素知姊氏性格

住居愛爾近路北高壽里二百五十六號婦人余陳氏、[illegible]在滬寧車站當副站長、及[illegible]於西門內九畝地之曹目星家兩人姚文周二人、均被余陳氏具狀以刑事指控傷害等情於特院、昨日集訊、

余陳氏 投稱、五十三歲、在火車站伙食間做事、每月工資十五元、海能係我兒子、八歲時入校讀書、廿二歲進車站做事、廿四歲續娶徐氏女爲媳、[illegible]因故離異、去春續娶姚氏女爲繼媳、(即姚文周之妹)、去歲十二月十九日、被繼姚氏邀同其兄姚文周到來、將我毆打、並罵老妖子、遂被驅逐另居、吃用一切均由我自己開支、海能分文不給、本月七號下午六時、我往車站與海能講話、因有債款四百元被人逼討、請其設法、詎被即打電話通知姚文周到來、共同將我打罵、面部受傷、嗣氣憤之極、至蘇州河投水圖盡、被印捕援起、又原告所延之律師起稱、被告余海能原配徐氏離婚、乃受姚文周之愚、請徐氏命囚兇夫、使離異後、即將伊妹小鳳續娶、

余海能 供、單徐氏娶姚氏悉得母同意、本月七號傍晚、我在站中晚膳、母忽到來吵鬧、否認將其毆打、而姚文周並不來站、嗣其兩妹至則有之、步延律師辯護、

姚文周 供、我妹於去年三月十三日嫁與余爲妻、先由[illegible]作伐不成、次由滬杭站長方姓執柯而成、亦否認往將原告毆打、

又據三百四十四號印捕投稱、七號下午七時二十分、我在蘇州河巡差、忽有黃包車夫前來向我報告、謂近浙江路橋有一婦投水、我即趕視、果見原告余陳氏已墮於河中、水警趕到、當將其救起、詢悉伊從火車站口角而來、跳河圖盡、故即雇車送往捕房云云、

沈春利 係余能海之表弟、當時亦投案供稱、我在百老匯路開設成衣店、是晚聞悉原告投河、剛在捕房我即前去保出、當時見其目部果有微傷等語、程陳氏同弟陳內元(原告之弟妹)相繼投稱、姊余陳氏性格暴戾、與我等往日感情頗淡、時加白眼、七號毆打及投河之事、均未預聞等詞、探推事核供之下、以事屬家務糾葛、且原告受傷亦無證據提出、遂諭本案改期、著沈春利向原告調解、

珠
[illegible]

香港皮鞋公司

彈簧皮鞋 步履如飛
北四川路武昌路口
電話四二四八九

嫌姪通姦

變了心 無法可挽回
悔過據效力 等於零！
無恥之妻焉能偕老

本邑西鄉三十保四圖陶家橋地方張傳鍾之妻張周氏(即周錫生)不安於室、愛情濫施、乃夫忍無可忍、迫不得已、近延律師向地方法院提起離婚之訴、其詞略云、被告屢犯通姦、實難偕老、請求離婚、並請追還單契、昔於民國四年間、憑媒娶被告爲室、生有二子、長年十一歲、次年四齡、原告出外貿易、竟遭族姪張金書將被告勾引成姦、至民國十七年三月間、原告歸家撞見、當因顏面攸關、並不聲張、惟有與之脫離夫妻關係、被告將物件等攜回母家居住、經被告之胞兄一再向原告哀求收容、故於是月十六日告出立悔過據、仍舊同居、原告冀其悔過、孰知通姦如故、不料本年二月二十四日及四月十日、有親戚曹蓮池到家、兩次撞見姦夫張金書、自內而出、偕同夫婦、原告得悉之後、即歸家檢查箱篋、始悉儲在箱內之張安慶典來田單二紙、典契一紙、及張敬心典來契單一紙、均被被告取去、如此情形、勢難重圓、請求准予斷離、取去之單契亦命一併返還云云、昨日開庭審理、先據原告張傳鍾供年三十六歲、上海人、並供述前情、要求准離、質之被告周錫生供年三十五歲、本地人、不願離婚、官問你與張金書通姦之事有否、答無、訊至此、原告所延之律師遂將該氏所立之悔過據呈案、問官閱竟、乃謂被告曰、此紙是否你出立的、答是的、不過簽字是他們強迫我的、官曰、胡說、況據上有爾兄及爾之內姪等、如何說是強迫的、被告語塞、問官乃謂原告律師曰、今日不關辯論、候飭傳悔過書中之載桂香周中孚及張味蘊等到庭續審核奪、於是退庭、

身世劇堪憐 大家女……

被迫逃出流落在申
乃祖係一翰林

前夜一時許、有一年輕少女、在北火車站所築之水門汀牆外面席地而坐、嚶嚶啜泣、該女子衣服入時、貌亦不惡、嗣經崗警查詢、女稱、廣東籍、祖父在世、乃係前清翰林、曾任知縣數次、父親在日當海關稅務員、奈父親係老官僚派、致被刺死、未幾生母亦亡、我姓潘名淑貞、現年二十一、去年隨同父妾移居福州親戚處、父妾羅氏後因該處學校職員妖謊、欲將我偏與某團長爲妾、我聞之異常恐慌、遂將衣服典質、得資乘輪來滬、投奔親戚、無我母親在日曾云及有姨母在南京、[illegible]父供職某處、我至滬後、人地生疏、舉目無親、衣服行李賣當殆盡、玆擬乘車赴寧、奈身無分文、川資無着、以致無處可歸、崗警當即將其帶入四區一所、轉送濟善局暫行留養、

不自反省 訴翁侮辱

要賠償名譽損失
好賭 翁姑不認爲媳 登報脫離關係 丈夫請求離異

湖北人彭華廷、家住南市三角街萬興里三號、僅生一子名漢章、現在新北門外天主堂街恒興公報關行爲帳席、七年前憑媒娶老北門晏慶里四號同鄉人陳漢卿之女華芳爲媳、華芳性好賭博、因此家庭失和、今年二月九日華芳歸甯之後、久不回家、彭華廷即於四月二十六日登報脫離父子婆媳關係、中載媳婦華芳不安於室等語、因此陳華芳以乃翁不應任意侮辱、與名譽大有妨害、是以倩人繕狀向地方法院告訴乃翁彭華廷、要求賠償名譽損失洋二千九百九十九元、

此案昨日開審、據陳華芳供年廿六歲、要求賠償名譽損失外、仍要與彭漢章同居、他們登報說我又麻雀打花會當衣服及說我不安於室等種種、壞我名譽、官問他們爲何不要你、答、丈夫在外白相、我勸勸他、反而招怨、不審我、但是我嫁雞隨雞、嫁狗隨狗、此次第一被告（指彭華廷）登報聲我名譽、所以第二被告（指彭漢章）不要我、彭華廷供、五十六歲、問官訊曰、爾因媳爲你壞他名譽、現在要你賠償名譽損失、你如何意思、答、他們牌打花會、所以我登報脫離父子婆媳關係、且我年逾半百、仍自食其力、無暇吃着兒子的飯、現在我不想[illegible]、他們於登報一層、要我賠償如此鉅款、假使我們翁姑打了他、豈不是要我們的命了、官曰、你既欲與子脫離關係、則爲何登你媳婦賭博等情的話、答、現在我兒子媳婦均不要了、況媳婦如何能夠告翁呢、官曰、你登了報、所以告你、問官又向被告一再開導、並諭曰、爾僅有一子一媳、何必生此惡感、還是彼此和睦團聚爲是、被告答稱、我願做孤老、[illegible]、官問彭漢章、爾妻賭錢、你應該勸勸他、答、勸他的、他不肯聽也是沒有法子、他又常回娘家、我去接他、他終不在家、據說在小姊妹爲處、先前是好的、現在他如此情形、我心裏非常不快、官問、上海習氣甚壞、你晚上回家、應該規勸他、答、他回家來、又不肯做事、我父兄媳如此、心裏不悅、況我[illegible]、供給他不起、我現在提起反訴、請求離婚、官問、他告的民事訴訟、你告離婚是人事訴訟、你反訴是不合法、與本案不能合併的、你應該獨立起訴、問官又向雙方開導一番、命出外和解、如不能和諧、再行續審辦理、

紗廠譯員

唐鴻奎被控離異

非必不願離異 其如清貧何
須代娶一婦 金錢非所欲

錫海婦人唐劉賢珠、延律師在特區法院訴其夫唐鴻奎、要求離異一案、昨晨傳訊、先據原告劉賢珠投稱、廿六歲、錫海人、現住永安街同安里三號母家、十七歲二月憑媒嫁被告爲室、時被告廿一、結婚地點係在東鼓江北岸、同居五月、被告隨乃父至日本營生、伊則來滬、住於母家、翌年七月回滬、相隔一年、又往日本、嗣後彼因無生意、即住我家、所有衣食均由我父母供給、而被告終日在外閒蕩、將我衣飾質出典質、民十三正月、被告令其兄弟來、欲令我母要助川資、再往日本、經營商業、母乃給以三十元、遂又至日本、十五年十月又來上海、並無營業、嗣至公大紗廠爲譯員、我亦搬去同居、旋被該廠辭歇、乃至上海紗廠爲譯員、我即移至該廠對面臨青路居住、十七年十二月十五日、被告因無開支、令我出外借款、不允、將我毆打、並將我關於房內、嗣由父將我領回、去年正月、由母領去、又被毆打、故我請求准予離異、詰之被告供、錫海人、三十歲、現在上海紗廠爲譯員、月薪三十二元、當我父在世時、與原告之父係好友、同歸營海味事業於日本、我父爲日本之經理、原告父爲滬地經理、以故我倆遂訂婚、於民十之二月在原籍結婚、當時感情頗洽、後我往日本、民十三日本大地震、致我家財亦盡毀、遂回上海、旋又至日本、十五年離日來滬、進公大紗廠爲譯員、同原告往於該廠工房、後經該廠介紹至上海紗廠辦事、時原告忽變常態、時常出外賭博、不常歸家、且將物取去、但我自結婚後、從未將其打過一下、原告前曾向我謂、非但死後嫁與你看、即使汝活在、亦欲嫁與你看、現我對於離異一層、不能同意、請求判令與我同居、因當娶原告時、化去洋六七千金、惟現我家境清貧、無力再娶、若必欲離異、須當原告代我娶一婦、至金錢則不欲也云云、當經許推事長命知兩造律師、着令出外和解、若久談終無結果、兩造律師允於退庭後再行勸解、至此始退庭、

形形色色

不及避車 昨晨四時廿九分、由南站開往松江[illegible]運灘之公教進行會各教士之專車、駛至老浦華第三號橋地方、有一年約三十餘歲之鄉人、不及走避、被碾車輪斃、

歸途橫禍 籍隸江北人夏曾奎、廿三歲、在慷悌路中興鐵廠做工、昨日上午從斜門路僱黃包車兩輛、裝鐵器數件回廠、行經貝勒路辣斐德路南首、適有某號運貨卡車迎面駛來、不及避讓、致夏被撞倒地、頭部受傷、立時身死、

獲盜併誌 五區公安局牛巡官等、昨日下午四時許、在閘北寶山路中山路口查見一老嫗及兩男子、形色倉皇、即上前檢查、果在老嫗腰間抄獲實彈手鎗兩支、一併帶區、詰悉嫗爲顧王氏、阜甯人、住車袋角平房內、兩男子一名陳阿二、興化人、住海昌路、一名楊俊川、鹽城人、住姚家石橋、據陳楊二人供、由住四平里之同黨陳某、託攜帶手鎗、邀彼二人赴租界圖劫某烟紙店等語、旋又在海昌路榮慶里七號捕獲同黨丁小寶一名、並抄出烟具等物、帶署一併解究、

又閘北陳家木橋公興里十三號陳王氏家、本月十一夜被刦一案、茲經彭浦鎮公安局派出所于日前獲朱生祥一名、押解四區署、旋又續獲楊勤玉與朱妻倪氏兩人、楊稱、該里十九號俞綏榮係同黨、故又將俞帶案、昨日復在虹口鴨綠路勤餘里捕獲同黨李秋山、據李稱、在四卡子橋某菜行爲副經手、搶劫陳家係朱起意、該區昨已將男女匪一併解究、

星火延燒 昨晨兩時半、虹口狄思威路八五八號永昌祥翻砂廠、因爐中火星飛入稻新中、頓時起火、延燒屋頂、燬去半間、後面與該廠毗連[illegible]

來函 [illegible]逕啟者、昨今兩日各報載前在張傑[illegible]律師處辦事之常州人朱仲衡因[illegible] [illegible]

現代日語上卷
武進將君輝著
定價一元五角 外埠另加郵費八分
此書分上下兩卷○上卷已出版○分發音、語形、虛字用例口語文法、及重要會話○共六十課○內容切實○舉例詳明○以前讀各書肆所出日語讀本一二年尚無門徑者○如將此書日修一課○不過兩月○即可翻閱日本報紙雜誌之類○且後有附錄○無師指導○亦可自修○誠日語界出類拔萃之著作也○
經售處 上海北四川路一路電車終點 內山書店

上海商業儲蓄銀行徵求儲蓄圖畫

近年社會奢靡之風幾及全國金錢有限浪費無窮加以經濟侵略者之吸收脂膏日甚一日金錢爲人民賴以托命之精華精華一盡精神何依長此以還必將亡國能知此理則提倡社會儲蓄以爲經濟救國之張本實爲急要之圖本行爲求人人明瞭儲蓄意義起見特以現金徵求各種儲蓄圖畫題爲子女教育儲金及婚嫁儲金養老儲金工人儲金節約儲金禮券儲金等等以意思淺顯而能入人心且能提起社會對於各種儲蓄之認識者爲合格如荷海內畫家賜以大作無任歡迎茲將徵例及酬金數目列左

徵例
一、用象牌紙全張闊念六寸高念寸
二、不拘水彩油繪粉畫國粹鋼筆均可能將本行行名加入更佳
三、每人祇限一題
四、圖中用意較複雜不易了解者須另附簡單說明
五、凡投稿者須將詳細通訊處及眞姓名註明
六、來稿請寄上海寧波路九號上海商業儲蓄銀行儲蓄處自即日起至六月十五日截止外埠寬放十五日來稿不論錄取與否概不退還

酬金
第一名酬金二百元
第二名酬金一百元
第三名酬金五十元
第四名至第十名每名酬金十元

評定 特請 潄六山房 丁悚 朱應鵬 三位先生爲評定員於七月十日登報發表

通易信託公司
銀行部
專營各種存款及放款貼現匯兌等一切業務存款分爲
定期存款
定期取息存款
通知存款
隨時存款
往來存款
往來透支存款
信託存款
囑託存款
通訊存款
▲本公司爲顧客存款便利起見、存款種類、分有九種之多、利息優厚、手續便捷、諸君可因本人之適用、選擇一種或數種、均有莫大利益、函索即寄印有詳章、
▲總公司上海北京路(河南路西首)
▲虹口分處北四川路(海寧路轉角)

已孕未孕均請購服
廣東老婢天喜堂調經丸
▲已孕者安胎未孕者調經種子▼
每瓶一元
滬支行東新橋電車站對過
代理 北四川路會體商店 老悅生 河南路老悅生 [illegible] 棋盤街[illegible]和堂安和祥
電話六三九三七
(時)

催眠術
函授面授 一律成功 奉贈畫報
催眠遊戲
[illegible]
催眠妙用
[illegible]
上海西北四川路
中國心靈研究會啓

南京路石路西首
明華
綢緞疋頭 呢絨洋服
二週紀念大減價展期十四天

十九年五月十八日 MAY 18, 1930.
每逢星期日星期四隨時報附送
第六百六十三號

圖畫時報

徵求國內國外地方社會紀事，名人，閨秀，科學，體育，旅行，時裝，美術，考古，攝影，古跡，名勝，風俗，人種，動植物以及種種珍奇特異照片，凡足以增閱者之興趣者，本報無任歡迎，酬金從優，如有必須寄回之照片，請於背後寫明住址，以便寄還。

上海中學[illegible]現任該校學生法庭庭長 (T. K. 贈)
Miss Sung Fu-chen, chief of the Student Court of Justice of the Shanghai Middle School.

南汀楊品瑞女士划船後休息 (黃仲長)
Miss Yang ping-kong resting after rowing.

沈瑛瓊沈其瑞 (沈鍾靈)
Misses Sung Laun-jun & Sung G-jui.

復旦大學教育系林冰 (桑檢南)
Miss Ling-ping of the Fu-tan Univ.

中國公學新文學教授黃白薇教務處秘書張惠靈 (蘆蕙)
Miss Hwang Pe-wei, teaching Chinese mordern literature & Miss Chang Wei-nen, secretary both of Chung-kuo Univ.

復旦大學教育系潘瑞珊 (桑檢南)
Miss Pan Jui-chen of the Fu-tan Univ.

上海中學皇后翁履康 (T. K. 贈)
Miss Ong Lu-kong, Queen of the Shanghai Middle School.

廣州省立女師童子軍旅行唐家灣 (黃厚奎)
Boy scouts of Canton Normal travelling Tang Ka Wan.

Johnson Sea Horse outboard motors Elbrook, Inc.

美國強生廠製造海馬牌船梢引擎裝於船尾非常便利機器堅固馬力迅速其價甚廉能使所有小舟成為最快之汽船每座自三百元起欲知引擎之內容請看下星期日之圖畫時報
上海北京路五十號海京洋行經售

No.10

德國納加而各種快鏡價廉物美
第十號二寸半×三寸半F6.8每具連十片盒六只軟片盒一只一應在內價洋三十三元五角
駐華獨家經理千代洋行
南京路三九三號
電話六(二)四六八至九

歐美服裝專家
男女結婚禮服出租
亨利洋服公司西華德路七號大連路口
第一支號在南京路黃浦灘口沙遜房子二部電梯邊
第二支號中國青年會
第三支號靜安寺路萬國青年會
HENRY THE TAILOR

都錦生…
美化的禮品——非此莫屬
美化的裝璜——非此莫屬

都錦生出品
絲織風景
五彩錦繡
西裝襯衫
種類頗多
請來揀選

(絲織風景之一)
總行上海北四川路進路口
分行上海三馬路石路東首
分行杭州花市路口

南洋女子英專張姚曹奕鄭美秀 (陳勇德)
Misses Chang Yao, Tsao Yee & Chen Mei-hsiu of Nanyang English School for Girls.

南洋女子英專何錦梅 (陳勇德)
Miss Ho Chin-mei.

南洋女子英專王詠仙 (陳勇德)
Miss Wang Yung-hsien.

南洋女子英專五十米第一何錦梅 (金伯陶)
Miss Ho Chin-mei, 1st. 50 m. run.

南洋女子英專鄭美秀擲棒球之姿勢 (金伯陶)
Base ball throw by Miss Chen Mei hsiu.

[illegible]Merchant of Venice之一幕
A scene from "Merchant of Venice", acted by Misses Yu Hsiu-yung & Ku Hsiu-chung. (莫若愚)

蘇州東吳大學姚淑珍女士 (寶留華)
Miss Yao Su-chen of the Soochow Univ.

金納氏
巴德補血酒

酒精之僞物、能興奮神經、自有可取、而金納氏巴德補血酒、既有興奮神經之用、又有滋補身體之功、故貧血之人常飲之、金納氏巴德補血酒、係取精純之麥芽、忽布球果、及酵母釀製、富含滋精生力之補質、公畢以後、暢飲一杯、既提神、又補身、君其每日飲之可也、

南洋群島地方之華僑、每年飲此酒五六萬瓶、以健強體力、

飲時如欲使甘可和以檸檬水
各處商店均有出售

既興奮又滋補

凡拉蒙

主治牙痛及一切疼痛

各大藥房均有出售

上海德商先靈洋行

南京路虹廟對面

綺華公司

擴充為百貨大商場新張

大減價念一天

四月卅號起

(陳尚德)

Babies' business.

湖北女師莫淡雲杜晉元李德芳吳子麟遊西湖留影

Misses Mu Tan-yung, Du Yen-tzu, Lee Tei-fung & Wu Tzu-ling of the Hupeh Normal College for Girls visiting West Lake, Hangchow.

Miss Liu Shu fung of Soochow Uni.

爪哇網球明星李杏花與杜丹

Misses Gloria Lee and Lucy Lee, tennis stars of Java.

愛國女學馮庭文王瑞柳 (文亭書)

Misses Feng Ting-wen & Wang Jui-liu of A-kuo Girl School.

Misses Lee Li-li, Wang Yuin-tsing, Hu Ga & Wang Zung-mei (as a boy) after they played in Salt College and awarded prizes.

兩江女體專潘鳳先錢傳琴應維華丁蘭芬鍾保如 (桑仁楷攝)

Misses Pan Feng-hsien, Chien Chuan-chin, Ying Wei-hua, Ting Lan-fung and Chung Pao-ju of the Liang-kiang Physical School

冠眞照相

放大照相 代辦鏡架 定價公平 取費極廉

地址南京路晉生園隔壁上

我倆媒人

我倆於月前不期在公園游玩愛卿見我打扮十分雅緻尤其是上海裕昌祥所製的西服為特色那裏處得無意中得了美人賞識始而交談繼則由疎而親進而結為夫婦矣(結婚禮服亦向該店租的)你想裕昌祥西服是不是我倆的媒人麼？故敢介紹欲穿西服稱心滿意的西裝請向上海南京路六一三號裕昌祥西服店定購就是西裝用品新式呢絨花呢袍料等等不美備可謂價廉物美滬上唯一之西裝店也無

晚禮服

為出入各大交際場中所不可不備

鴻翔公司 (女用服飾)

上海 靜安寺路一八六二號 支店西藏路七四號

Students of Liang-kiang Physical School for Girls.

光華大學盧懿容女士

Miss Lu I-Yong of Kwang hua Univ.

兩江學生之課餘生活 (W)

Liang-kiang students rowing.

兩江體專潘鳳先 (桑仁楷攝)

Miss Pan Feng-hsien of Liang-kiang Physical School.

兩江曹蔭華 (賀仲長)

Miss Tsao Yin-hwa.

兩江錢杏靈 (W)

Miss Chien Shien-ching.

兩江校長陸禮華 (賀仲長)

Miss Loh Li-hwa, principal of Liang-kiang Physical School.

褚民誼夫人與女公子及賴佩芝女士 (靜山)

Mrs. Chu Ming-yi and her daughter and Miss Lai Bei-tzu.